



OCCASION

This publication has been made available to the public on the occasion of the 50th anniversary of the United Nations Industrial Development Organisation.



DISCLAIMER

This document has been produced without formal United Nations editing. The designations employed and the presentation of the material in this document do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO) concerning the legal status of any country, territory, city or area or of its authorities, or concerning the delimitation of its frontiers or boundaries, or its economic system or degree of development. Designations such as "developed", "industrialized" and "developing" are intended for statistical convenience and do not necessarily express a judgment about the stage reached by a particular country or area in the development process. Mention of firm names or commercial products does not constitute an endorsement by UNIDO.

FAIR USE POLICY

Any part of this publication may be quoted and referenced for educational and research purposes without additional permission from UNIDO. However, those who make use of quoting and referencing this publication are requested to follow the Fair Use Policy of giving due credit to UNIDO.

CONTACT

Please contact <u>publications@unido.org</u> for further information concerning UNIDO publications.

For more information about UNIDO, please visit us at www.unido.org

17481

Distr. LIMITED

IPCT.82(SPEC) 28 March 1989

ORIGINAL: ENGLISH

UNITED NATIONS
INDUSTRIAL DEVELOPMENT ORGANIZATION

COMPENDIUM
OF
SAMPLE TRANSFER OF TECHNOLOGY CONTRACTS*

Organized and classified by Ruth Fitz Gerald, UNIDO consultant

^{*} This document has not been edited.

CONTENTS

	Page
SUMMARY	ii
INTRODUCTION	1
CLASSIFICATION IN THE UNIDO COMPENDIUM OF CONTRACTS	2-3
HOW TO USE THE COMPENDIUM	3-4
INDEX OF CONTRACTS BY SUBJECT	5-7
INDEX OF CONTRACTS BY INDUSTRY	8–9
INDEX OF CONTRACT'S BY TYPES	10-11
INDEX OF CONTRACTS BY INTERNATIONAL STANDARD INDUSTRIAL CLASSIFICATION NUMBERS (ISIC)	12–13
INDEX OF CONTRACTS BY STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION NUMBERS (SITC)	14-15
DEFINITION OF TERMS	16-30
SAMPLE CONTRACTS	31 120

SUMMARY

UNIDO has collected a number of technology transfer contracts, which cover different industries and different types of contractual relations. These contracts, which were deprived of all confidential elements, have been brought together to form a compendium of contracts.

This report classifies each of the contracts contained in the compendium by the industry to which it relates, the subject of the contract, the type of contractual relations established by it, the language or languages in which it is available and the relevant ISIC and SITC classification numbers. As well as details of these classifications, the document also provides an analysis of the clauses contained in each contract. Altogether, details are given of 88 contracts in the field of technology transfer.

For each contract a summary page is given, which sets out the classifications mentioned above, and also gives details of the clauses contained in that contract. In addition, the report contains a detailed glossary of the terms used in the analysis, so as to facilitate a search for relevant items in the contracts. The document also contains indices of the contracts in the compendium by reference to the classifications already mentioned.

Under the scope of its programme on Technology Acquisition UNIDO has developed an extensive work to stimulate flows of technology from developed to developing countries and, in this connection, special attention is devoted to assist parties in the negotiation of contracts relating to the transfer of technology.

Many requests received by UNIDO have shown the interest of regotiators in obtaining model forms or sample agreements for guidance in drafting their own contracts and in dealing with their counterparts.

UNIDO has already published valuable model forms of agrements, namely in the field of fertilizers and petrochemicals. The present compilation of sample contracts is intended to expand the range of materials available in order to cover, through contractual arrangements agreed upon in practice, the widest possible range of sectors, clauses and circumstances.

The sample contracts available in the compendium correspond to practical situations normally involving developing countries and provide illustrative cases and check-lists for the use of negotiators. However, no judgement on the contractual arrangements achieved or on the overall balance of the conditions agreed upon by the parties is made.

For using the material collected in the compendium a particular note of caution is made to recall that every negotiation is framed by a unique set of circumstances and specific interests of the parties. Hence no model form or sample agreement can be used without substantial redrafting and adaptation in order to reflect the specific interests of the parties.

The compendium of sample contracts is intended to be expanded as more documents become available to UNIDO, and the present publication will be updated from time to time accordingly. Of course, the sample contracts are deprived of all confidential elements or data that might identify the parties involved.

CLASSIFICATION IN THE UNIDO COMPENDIUM OF CONTRACTS

The present document contains the indices to the contracts in the compendium based on the industry and subject to which each contract relates and also to the type of contract. This document further contains title pages to each of the centracts, which indicate the various classifications of the contracts and the clauses contained in them. A brief explanation of the classifications is also given, as is a dictionary of the terms used in classifying the clauses contained in the contracts.

The contracts which form the UNIDO compendium are classified in a number of ways; by industry, subject, type of contract and language and also, when information is available, according to the international Standard Industrial Classification (ISIC) and the Standard International Trade Classification (SITC). This classification of each contract, together with a list of the clauses appearing in the contract, is given on the title page to the contract.

Numbers:

The first number to appear on the title page to each contract is the number of the contract within the compendium of contracts. The ISIC number is then given followed by the SITC number or, where appropriate, numbers.

Headings:

The heading "Industry" in the title page describes the area of activity in which the contract is intended to operate. The titles used under this heading are those for major groups of industries under the International Standard Industrial Classification (ISIC).

A simpler description of the subject matter of the contract is given under the heading "Subject". Here contracts are classified by the specific products mentioned as intended to be manufactured under the contract or purchased or promoted through it.

The heading "Type" in the title page to the contract refers to the nature of the legal rights being transferred or that of 'he services to be rendered under the contract. The heading indicates the class of rights being granted or services provided under the contract. The heading "Language" indicates in which language the contract is available.

Clauses:

After the various classifications have been given, the title page to each contract lists the clauses contained in the contract. The clauses are listed using headings which are the same for all the contracts. As these headings are not always able to indicate all that is contained in the clause in question it may be useful in considering the clause titles to consult the dictionary of terms used under the heading "Clauses" which appears below.

The industry to which the contract relates is not always evident from the contract itself. Accordingly, it is not always possible to provide all the classifications referred to above. Furthermore, contracts often have as their subject matter products which fall within a number of industries and trades. In such cases the industry within which the first mentioned product falls (or in the case of the SITC number, the first two products mentioned fall) is used in the classification of the contract. In some cases looking at the "Subject" of the contract may be an easier way of finding a relevant contract.

HOW TO USE THE COMPENDIUM

The compendium of sample contracts will primarily serve as a tool to provide advisory services to negotiators when they are confronted with particular needs and problems. The compendium as a whole is not intended to be made available to outside entities, but UNIDO will supply samples of individual clauses and eventually individual agreements as required to assist in specified circumstances.

In principle, complete agreements will only be released on a reciprocal basis. That means, the utilizers should also contribute to the expansion of the compendium, by providing samples of agreements related to their own experience.

1 1 1

Requests related to the utilization of the compendium should be addressed to:

1.1.1.1.1.1.1.1.1.1

Technology Policy, Acquisition and Negotiation Unit Industrial Technology Promotion Division Department for Industrial Promotion, Consultations and Technology United Nations Industrial Development Organization P. O. Box 300, A-1400 Vienna Austria

INDEX OF CONTRACTS BY SUBJECT

Subject of contract	Contract number
Adhesives	33
Adhesives and other chemical products	20, 21 and 23
Ammonia works	28
Beer and soft drinks	13
Belt conveyor systems	55
Biscuits	37
Bottling equipment	71
Brewery	72
Carbon black	56
Cement	29
Cleaning preparations	36
Cocoa and chocolate	68
Computer hardware	43
Cosmetics	5
Cosmetics and pharmaceuticals	73
Cotton seed oil	61
Dairy and food products	66
Dairy products	2, 51 and 88
Dairy products and fruit juices	83 and 84
Diesel motors	57
Dry batteries	85 and 86
Engineering cystems	54
Ethylene	59
Exploitation of mine	10 and 12

Flat glass	17
Food products	38 and 63
Glass containers	8 and 42
Heating elements	62
Industrial alcchol and brewers' yeast	78
Industrial loans	6 and 9
Machine tools	50
Maize milling	70
Malt	74
Meat products	80
Merchant bank	3
Oil and gas well drilling	53
Oils and fats	65
Ore beneficiating works	18 and 19
Ore dressing and non-ferrous metal production	4
Packing materials	69
Paints	47 and 48
Paints and varnishes	30 and 31
Palm oil	1, 75, 76 and 82
Peanuts and snack foods	34
Petroleum and other fuels	44
Pharmaceuticals	7, 15, 16, 39, 45 and 58
Plastics	22 and 46
Poultry farming	77
Printer's ink	52
Refuse containers	40

Seed oil	64
Sugar cane growing and processing	60, 79 and 87
Switchgear	32
Televisions	14
Tyres	24, 25 and 41
Urea	49
Vegetable and animal oils and fats	81

1 1 1 1 1 1 1

INDEX OF CONTRACTS BY INDUSTRY

Industry	Contract number
Agricultural and livestock production	60, 77, 79 and 87
Construction	53
Grain mill products	70
Malt liquors and malt	13, 72 and 74
Manufacture of bakery products	37
Manufacture of basic industrial chemicals except fertilizers	28, 49, 59 and 78
Manufacture of cement, lime and plaster	29
Manufacture of chemical products not elsewhere classified	20, 21, 23, 33, 52 and 56
Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery	34 and 68
Manufacture of dairy products	2, 51, 66, 83, 84 and 88
Manufacture of drugs and medicines	7, 15, 16, 39, 45 and 58
Manufacture of electrical apparatus and supplies not elsewhere classified	85 and 86
Manufacture of electrical appliances and housewares	62
Manufacture of electrical industrial machinery and apparatus	32
Manufacture of glass and glass products	8, 17 and 42
Manufacture of machinery and equipment except electrical not elsewhere classified	55
Manufacture of metal- and wood-working machinery	50
Manufacture of office, computing and accounting machinery	43

Manufacture of paints, varnishes and lacquers	30, 31, 47 and 48
Manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	14
Manufacture of soap and cleaning preparations, perfumes, cosmetics and other toilet preparations	5, 36 and 73
Manufacture of special industrial machinery and equipment except metal- and wood-working machinery	69
Manufacture of synthetic resins, plastic materials and man-made fibres except glass	22 and 46
Manufacture of vegetable and animal oils and fats	1, 61, 64 65, 75, 76, 81 and 82
Mcnetary institutions	3
Non-ferrous ore mining	4, 10, 12, 18 and 19
Other financial institutions	6 and 9
Petroleum refineries	4 4
Slaughtering, preparing and preserving meat	80
Tyre and tube indsustries	24, 25 and 41
Wholesale trade	7 1

INDEX OF CONTRACTS BY TYPES

Type of contract	Contract number
Agency	16
Consulting engineering	10 and 28
Consulting engineering (including mineral testing)	12
Consulting engineering and technical assistance	4
Contract services	53
Joint venture	54, 68, 69 70, 75 and 81
Licensing (patented processes)	14
Licensing (patented processes) and sale of goods	26
Licensing (patented processes) and technical assistance	17, 40 and 50
Licensing (factory extension) (patented processes) and technical assistance	49
Licensing (trademarks)	30, 35, 38, 58, 63 and 83
Licensing (trademarks) and technical assistance	5, 20, 32 and 65
Licensing (trademarks and patented processes)	31, 37 and 41
Licensing (trademarks and patented processes) and technical assistance	23, 48, 57, 62 and 73
Licensing (trademarks and unpatented processes)	7, 15, 27,11, 36, 45 and 88
Licensing (trademark and unpatented processes) and amending contracts	80
L α nsing (trademark and unpatented processes) and technical assistance	33 and 64
Licensing (unpatented processes)	22 and 39
Licensing (unpatented processes) and technical assistance	21, 34, 42 52, 55, 56 and 34

Loan agreement	6 and 9
Maintenance	43
Management	1, 2, 3, 51 60, 66, 76 78 and 87
Management and technical assistance (with Government as purchaser/guarantor)	79
Management consulting (planning methods)	44
Sale of goods	19, 25, 46 and 47
Sale of goods and services	71, 72 and 85
Sale of goods and services and technical assistance	74
Technical assistance	29, 67, 77 and 82
Technical assistance and management	13 and 86
Turn-key	8, 18, 24 and 59
Turn-key (new company to take over and expand works)	61

INDEX OF CONTRACTS BY INTERNATIONAL STANDARD INDUSTRIAL CLASSIFICATION NUMBERS

ISIC number	Contract number
1110	60, 77, 79 and 87
2302	4, 10, 12, 18 and 19
3111	80
3112	2, 51, 66, 83, 84 and 88
3115	1, 61, 64, 65, 75, 76, 81 and 82
3116	70
3117	37
3119	34 and 68
3133	13, 72 and 74
3511	28, 49, 59 and 78
3513	22 and 46
3521	30, 31, 47 and 48
3522	7, 15, 16, 29, 45 and 58
3520	5, 36 and 73
3529	20, 21, 23, 33, 52 and 56
3530	4 4
3551	24, 25 and 41
3620	8 '7 and 42
3692	29
3823	50
3824	69
3825	4 3
3829	55

3831	32
3832	14
3833	62
3839	85 and 86
5000	53
6100	7 1
8101	3
8152	6 and 9

INDEX OF CONTRACTS BY STANDARD INTERNATIONAL TRADE CLASSIFICATION NUMBERS

SITC number	Contract number
012	80
022	2, 51, 66, 83, 84 and 88
023	2, 51 and 66
025	77
047	70
048	37 and 74
058	34, 83 and 84
061	60, 79, 87
072	68
073	68
111	13
112	13 and 72
273	29
287	4, 12, 18 and 19
334	44 and 59
335	59
341	28
411	65 and 81
423	61, 64, 65 and 81
424	1, 64, 75, 76 and 82
512	78
533	30, 31, 47, 48 and 52
541	7, 15, 16, 39, 45 and 58

553	5, 36 and 73
554	36
583	22 and 46
592	20, 21, 23 and 33
625	24, 25 and 41
664	17
665	8, 42 and 71
682	10
686	10
725	69
736	50
744	55
752	43
761	14
772	32
775	62
778	85 and 86

DEFINITION OF TERMS

Access to equipment Maintenance contracts may contain a clause specifying the extent to which the equipment to be maintained is to be made available to the supplier.

Access to site A contract for the construction of works may contain a clause defining the parties' rights to visit the place of construction. Other contracts may also contain a clause stipulating the right of the supplier/licensor to visit the works. (see also "Rights of supplier/licensor")

Accounting practices of company Joint venture contracts may specify what are to be the accounting systems of the joint venture company or may describe the sources for such accounting systems.

Accrued rights Where the parties have had contractual relations prior to a later contract between them, this later contract may contain a clause regulating the rights and obligations of the parties which came into existence prior to the later contract. (see also "Revocation of previous contract")

Additional funds for company A joint venture contract may specify the sources from which and the amount in which the joint venture company may obtain additional funds beyond the capital of the company. The contract may also define the joint venture members' obligations in this regard.

Additional services A contract may contain a clause describing the services which the supplier/licensor may render in addition to those provided for in the contract. The terms upon which such additional services are to be provided may also be specified.

Amendment of contract Some contracts contain a clause specifying the extent to which and the method whereby the terms of the contract, or services to be rendered under it, may be altered by the parties.

Amount of repayments Loan agreements usually contain a clause providing for the periodic repayment of the loan by instalments. This clause may also specify the amount of interest to be paid with each loan repayment.

Appendix Where an Appendix or Appendices are specifically referred to in the contract in a seperate clause, then a heading specifying this is included. (See also "Definition of contract")

Applicable law This phrase refers to the national law specified in the contract by the parties as intended to regulate their contractual rights and obligations.

Appointment of representative The parties sometimes include a clause in their contract specifying the persons who are to be

regarded as their authorized representatives in dealings between the parties. In some cases only one party may do so.

Articles of association of company This clause in a joint venture contract defines what are to be the articles of association of the joint venture company.

Assignment This phrase refers to the clause which permits or forbids one or both parties from transeferring their rights under the contract. The clause may specify the conditions upon which such a trasfer will be permitted.

Capital of company This clause in a joint venture contract defines what the initial capital of the joint venture company is to be and may describe the portions in which it is to be provided by the joint venture members. (See also "Increase in capital of company")

Commission Loan or agency agreements frequently contain a clause requiring the borrower or supplier to pay a fee for the loan, in the case of a loan agreement, or for goods sold by the agent, in the case of an agency agreement.

Committee of engineers A contract for the construction of works may require engineering questions to be co-ordinated and discussed by a committee made up of the parties' engineers.

Company becoming public This clause in a joint venture contract defines the circumstances and conditions under which the joint venture company may become a public company.

Completion of erection A contract for the construction of works or for the supply of equipment may include a clause requiring the parties to sign a document indicating that the construction or installation of the equipment has been completed.

Consequences of change of applicable law Contricts occasionally provide what the effect on the parties' contractual obligations are to be, should there be a material change in the applicable law.

Consequences of failure to form A joint venture contract may stipulate what is to occur if the planned joint venture company is not formed.

Co-operation A contract may specify how and on what matters the parties are to work together.

Default This clause describes the failures in fulfilment of the parties' respective obligations which are sufficient to bring the contract to a premature end. (See also "Delay in completion or performance" and "Termination")

Definition of contract Many contracts contain a clause setting

out what documents or parts of documents constitute the contract, e.g.the Appendices to the contract. This clause may also state what part of the contract or what version of the contract is to take precedence over another.

Definitions Many contracts contain a clause which defines one or a number of different phrases or descriptions which appear frequently in the contract or are in need of specific interpretation.

Delay in completion or performance A contract may contain a clause providing what are to be the consequences of a suspension of performance or temporary failure in completion of the contract by the supplier/licensor. The usual remedy provided is for the payment of liquidated damages. Another remedy may be for the purchaser/licensee to complete the obligations of the supplier/licensor at the cost of the latter. (See also "Default" and "Purchaser to carry out repairs")

Delivery This clause contains details of the manner in which the supplier/licensor is to hand over the goods (including raw materials and spare parts) being supplied to the purchaser/licensee. Such a clause may deal with shipment, place of delivery or similar issues.

Denial of agency A contract may contain a clause stating that the parties are neither agents of each other, nor do not enjoy a similar type of relationship. This heading includes clauses which describe the supplier/licensor as 'an independent contractor'.

Discontinued products This clause contained in a licensing contract describes what is to happen to the licensee's stocks of products which the licensor decides are no longer to be sold by the licensee.

Dividends A joint venture contract may specify the way in which dividends are to be calculated and the manner in which they are to be paid.

Documents necessary for first withdrawl A loan agreement may require the borrower to fulfil certain conditions and provide certain documents before allowing a withdrawl of the loan funds.

Documents to be supplied One or other party may be required by the contract to furnish certain documents or written information to the other. For example, the supplier/licensor may have to provide documents to the purchaser/licensee explaining the functioning of equipment supplied. Similarily, the purchaser/licensee may have to supply certain reports to the supplier/licensor to enable the latter to determine what services are to be supplied to the purchaser/licensee. In this context the word 'documents' includes statements of account, records, reports etc., including those related to the payment of royalties.

Duration This clause deals with the legath of time for which the contract is to run. The manner in which the contract may be renewed for a further period is sometimes also considered under this heading. (See also "Extension of contract")

Duties and taxes This clause settles the parties' responsibilities with regard to the payment of duties and taxes resulting from the contract or on the fulfilment of obligations under it. The clause may also stipulate the effect, if any, which the duties and taxes are to have on the price.

Early repayments A loan agreement may contain a clause specifying the consequences of an early repayment of the loan, e.g. the lump sum amount to be paid as interest on the loan.

Entry into force This clause defines the point at which the contract is to be considered binding on the parties. In some cases the clause lists conditions to be fulfiled before the contract is to be considered in force. This clause may refer only to the 'effective date' of the contract, the role of which date is usually defined in the contract.

Exchange of information This clause, usually contained in a licensing contract, requires the parties to give each other any useful information they may have regarding the preparation or use of the products manufactured or sold in consequence of the contract.

Exclusion of intermediaries This clause heading describes the parties' agreement not to allow third parties as negotiators between them and may also provide that no payment will or has been made to any such third party to facilitate the contract.

Expenses The reimbursable costs which the supplier/licensor is to be repaid or the costs which are to be paid by the purchaser/licensee directly over and above the price are dealt with in this clause. Frequently, however, the "Scope of services" or "Price" clauses contain in them an element of "Expenses". Accordingly, only where these are considered as a separate item in the contract does this clause appear individually. (See also "Scope of services" and "Price")

Expenses of formation This clause in a joint venture contract specifies which party is to bear the costs of formation of the joint venture company.

Extension of contract Such a clause regulates the manner and circumstances in which the contract may be extended beyond its original stated duration.

Final acceptance Contracts for the construction of works or supply of goods may provide that the purchaser will issue a certificate stating final acceptance of the services or goods supplied after a certain period, usually at the end of the

guarantee period. (See also "Provisional acceptance")

Force majeure Contracts usually contain a clause stipulating that one or both parties are not liable for their failure to perform their obligations, whether completely or temporarily, if that failure is due to causes altogether outside the control of the defaulting party such as war, acts of God etc.. This clause usually provides for the suspension or termination of the contract. (See also "Suspension" and "Termination")

Formation of new company A joint venture or other contract may contain a clause dealing with the establishment of a new company. This clause may be detailed or may merely declare the intention of forming such a company.

Further assurances This clause contains the parties' promise to do any further acts, e.g. the execution of further documents, necessary to give effect to the contract.

Grant of licence This is the operative clause which gives the licensee the right to use the patents and/or trademarks of the licensor. The clause may define the limits of the licence granted, including the territory in which it may be used and the scope of the licence, whether it is to be exclusive or not. Where these issues are dealt with in separate clauses, they appear under different headings (see "Territory" and "Scope of licence or rights granted").

Guarantee This clause describes the responsibility of the supplier/licensor with regard to promises made concerning the quality and periormance of the services or goods supplied. The limits of that responsibility may be detailed under this heading. The supplier/licensor's liability as to the replacement of goods or renewal of services which do not match the description given in the contract are also specified here.

Guarantee period The time during which the supplier/licensor is liable to replace or renew defective goods or services is specified in this clause.

Implied terms This heading refers to the clause which occasionally appears in a contract importing to the contract terms or conditions contained in another document.

Improvements Licensing contracts frequently contain a clause defining the parties' rights with regard to any developments they or the other party may make in the licensed products. For instance, licensing contracts frequently give the licensee first option to obtain a licence in improvements developed by the licensor. The expression 'improvements' may include new inventions as well as developments of existing ones.

Increase in capital of company This clause in a joint venture contract defines the manner and circumstances in which the joint

venture company's capital may be increased. (See also "Capital of company")

Information to be supplied This heading covers information to be furnished by one party to the other. For example, the supplier/licensor may be required by the contract to provide technical information to the purchaser/licensee while the purchaser/licensee may be required to provide information as to its sales of products manufactured under the contract to the supplier/licensor.

Inspection and tests of equipment Where a contract provides for the supply of equipment by the supplier it may contain a clause entitling the purchaser to inspect and be present at tests of the equipment prior to or on its delivery.

Insurance This clause describes the obligations of one or both parties for insurance policies they are to maintain in connection with one or more of their obligations under the contract.

Interest on delayed repayments Loan agreements usually provide for the payment of additional interest, beyond the interest on the loan, if the borrower is in delay in its repayment of the loan or an instalment of such repayment.

Interest on loan Where money is borrowed under a loan agreement the contract will contain a clause specifying the rate of interest payable on the loan and may also detail when and how this interest is to be paid.

Invalidity of clause Some contracts contain a clause stating that if one clause in the contract is found to be invalid that this is not to render any other part of the contract invalid.

Joint venture members to remain shareholders in company Where a joint venture contract follows on an earlier contract, the second contract may provide for the continuing participation of the joint venture members in the joint venture company.

Language This clause specifies the language of the contract and that to be used in communications between the parties. (See also "Definition of contract")

Legal opinion Occasionally a contract will require one or both parties to produce a legal opinion or other evidence of their capacity to enter the contract.

Letters of credit A contract may require the purchaser to obtain an irrevocable letter or letters of credit from a reputable bank in a specified amount so as to demonstrate the purchaser's ability to pay the purchase price.

Liability of guarantor Where there is a guarantor of the performance by one or other party of its obligations under the

contract, the contract may define the responsibilites of the guarantor.

Limbility of purchaser/licensee This clause describes the consequences arising from the contract for which the purchaser/licensee is responsible. This responsibility may include an indemnity of the supplier/licensor but this aspect of liability is usually dealt with in a separate clause (see "Third party indemnity"). This clause may include a requirement that the purchaser/licensee act in conformity with the law.

Liability of supplier/licensor This heading describes a wide range of matters falling within the responsibility of the supplier/licensor such as the liability for damage caused by the latter's employees, for mistakes in the information provided by the supplier/licensor under the contract or the responsibility of the supplier/licensor for the fulfilment of the guarantee.

Liability of parties Such a clause describes both the parties' responsibilities. (See also "Liability of purchaser/licensee" and "Liability of supplier/licensor")

Licensee's stock control A licensee may be required by the licensing contract to ensure that certain stocks of the licensed products are maintained.

Licensor's rights This clause in a licensing contract deals largely with the entitlements of the licensor in ensuring performance of the licensee's obligations. For example, this clause may permit the licensor to inspect the books of the licensee so as to check that the correct royalties are being paid.

Licensor to purchase products manufactured by licensee A licensing contract may require the licensor to purchase a certain quantity of products manufactured by the licensee under the contract.

Limitation of damages Some contracts contain a clause limiting the total financial liability of the supplier/licensor or, occasionally, that of both parties, arising as a result of a breach of contract or other liability under the contract.

Limitation of trade in similar products This clause may require a party not to manufacture or sell products other than those manufactured or sold by virtue of the contract. The limitation may be made to extend to all products or may apply only to products of the same kind as those manufactured or sold under the contract.

Limitation of supplier/licensor's liability This clause details the matters for which the supplier/licensor is not responsible. This clause may include a description of the consequences of performance or of failure of performance for which the supplier/licensor is not liable. Management of company A joint venture contract may set out details of the composition of the board of directors of the joint venture company and may, further, detail the manaer in which the company is to be managed.

Marketing This clause in a licensing contract deals with one or both parties' obligations in respect of the advertising for sale and promotion of the products manufactured under the contract. The clause may deal with the supply of advertising material. Furthermore, under this heading the licensee may be required to use the licenseed trademark or specific advertising material.

Markings to be used Licensing contracts, particularily contracts granting a trademark licence, often specify how the products manufactured or sold under the contract are to be labelled. This clause sometimes deals also with the circumstances in which the licensee is not allowed to use the markings.

Maximum price Occasionally a contract will specify what is to be the maximum paid by a purchaser/licensee for the goods delivered, services rendered or licence granted. Such a clause is of particular significance when the price is not an absolute one agreed at the outse; but rather one which accrues from time to time.

Memorandum of association of company This clause in a joint venture contract specifies the memorandum of association of the joint venture company. (See also "Articles of association of company" and "Name and charter of company")

Name and charter of company A joint venture contract may set out the name of the joint venture company and may specify what are to be the rules governing the company (charter, articles of association and memorandum of association). (See also "Articles of association of company" and "Memorandum of association of company")

Notices This clause may not only detail the way in which communications between the parties are normally to pass (type of postal delivery, language etc.) but may also, or only, set out the addresses of the parties for the purposes of communications under the contract. (See also "Language")

Object of joint venture company A joint venture contract usually sets out the purposes for which the joint venture company is being formed, it defines the company's anticipated activities.

Obligations of company This clause in a joint venture contract specifies the duties of the company, usually to enter one or a number of contracts with one or more of the joint venture members.

Obligations of parties Such a clause defines the parties' responsibilities. (See "Obligations of purchaser/licensee" and "Obligations of supplier/licensor")

Obligations of purchaser/licensee This phrase is a very general description of the duties imposed on the purchaser/licensee by the contract (over and above payment of the price). It includes the services which the purchaser/licensee may have to provide to the supplier/licensor to enable the latter to carry out its obligations under the contract and may run from obtaining import licences to providing accommodation for the supplier/licensor's employees.

Obligations of supplier/licensor This phrase describles the particular duties of the supplier/licensor which are more specific or are ancillary to those under "Scope of services". The supplier/licensor's obligations include such matters as the supply of information, the arrangement of seminars and the requirement that the supplier/licensor's employees comply with the laws of the purchaser/licensee's country. (See also "Scope of services")

Option for licensor to subscribe in licensee A licensing contract may provide for the possible subscription in the licensee by a financial contribution of the licensor in the capital of the licensee.

Option to purchase trademark A contract licensing the use of a trademark may set out the circumstances in which the licensee may be entitled to purchase the trademark outright.

Orders A contract for the sale of goods may contain a clause detailing how orders for goods are to be placed and other matters incidental to the ordering of goods.

Ownership of documents Some contracts contain a clause specifying the ownership of copyright in documents passing between the parties in the performance of the contract.

Packing This clause specifies the manner in which goods which are to be delivered under the contract are to be packed. The clause may also provide who is to own the packing materials used.

Payment This heading includes a large number of elements, amongst others, when and where payment of the price is to be made, what are to be the consequences of non-payment (interest) and the currency to be used.

Performance bond A contract may contain a clause requiring the supplier/licensor to furnish a bond or guarantee, to be valid for a certain duration and issued by a reputable bank or other institution, providing for the payment of a certain sum should the supplier/licensor default in performance of the contract.

Performance guarantee This guarantee is the promise of the supplier as to the capacity of the works constructed or goods supplied (including equipment). The promised parameters are usually set in terms of output from the works or goods. (See also

"Performance tests")

Performance tests This heading refers to the tests of work constructed or goods supplied under the contract carried out to check that the works or goods meet the performance parameters guaranteed in the contract. (See also "Performance guarantee")

Place of performance This clause defines where the services to be supplied under the contract are to be carried out.

Price Most of the elements of the price to be paid (lump sums, royalties etc.) for the goods, services or licence are included under this heading. When elements of the costs, reimbursable or payable by the purchaser/licensee, are not dealt with under a separate clause or under "Scope of services" then they are included here. (See also "Expenses")

Price revision This clause specifies the circumstances in which the contract price may be changed and provides a formula to enable a calculation of the price change. The circumstances giving rise to the revision may be specified or a price revision due to changes in external circumstances (change in the law) may be envisaged.

Priority of loan A loan agreement may contain a clause defining the priority for repayment of the loan with respect to other debts of the borrower should the latter have insufficient assets to repay all its debts.

Procurement services A contract may require the supplier/licensor to give the purchaser/licensee assistance or advice to enable the latter to obtain a supply of suitable goods, whether from the supplier/licensor or directly from third parties.

Production facilities of the company A joint venture contract may regulate the construction and use of the joint venture company's manufacturing facilities.

Protection of licensor's ownership of trademark (or other industrial property) Licensing contracts, particularily contracts granting a trademark licence, may contain a clause stating the licensee's recognition of the licensor's rights of ownership or making other statements designed to protect the licensor's rights.

Provisional acceptance Contracts for the construction of works or supply of goods may contain a clause specifying that on the fulfilment of certain conditions (inspection, tests etc.) the purchaser will be deemed to have accepted the goods or construction. Provisional acceptance is usually followed by a guarantee period and then by final acceptance.

Purchaser/licensee's right to use information Such a clause defines the extent to which the purchaser/licensee may use information obtained in the performance of the contract.

H H I I

Purchaser to carry out repairs A contract may give the purchaser the remedy of carrying out repairs to defective goods supplied at the cost of the supplier in the event that the supplier does not fulfil its guarantee obligations.

Quality control Licensing contracts, particularily ones in which the use of trademarks is granted, often contain a provision requiring the licensee to maintain certain standards of quality in the goods manufactured or sold under the contract. Such a clause may also detail how the licensor is to be facilitated in checking such quality is maintained (e.g. the licensee may be required to provide samples).

Recitals The preamble to the contract may consist of recitals describing the buisness background of the parties, explaining the reasons for the agreement and the purposes and objectives of the contract.

Reduction in shareholding This clause in a joint venture contract defines the circumstances and conditions under which joint venture members may reduce their shareholding in the joint venture company.

Registration of contract This clause describes any registration of the contract which may already have occurred or which is required to take place. The phrase also describes any permits in respect of the contract which may have been obtained or which ought to be obtained.

Representations A contract may contain a clause which sets out one or both of the parties' qualifications. The clause may contain statements as to the parties' capacity to enter the contract.

Revocation of previous contract Where a contract follows upon another between the parties, the second contract may contain a clause putting an end to the previous contract and all obligations arising under it. (See also "Accrued rights")

Right of first refusal to purchase shares A joint venture contract may give the joint venture members the option to buy the shares of any joint venture member desiring to sell shares before these are offered to third parties.

Rights granted This clause appears in licensing contracts and describes what the contract entitles the licensee to do beyond the specific licences granted to use patents or trademarks, if such are granted in the contract. In the case of licensing contracts for unpatented processes, this clause constitutes the licence.

Rights of purchaser/licensee The rights and powers which are to accrue to the purchaser/licensee in consequence of the contract but subsidiary to its main purpose are described here.

supplier/licensor Rights of This clause gives supplier/licensor authority to do certain acts, usually designed to enable the supplier/licensor to ensure compliance with the contract by the purchaser/licensee. The clause may also specify what is not granted by the contract, in other words, it may describe rights retained by the supplier/licensor which might otherwise thought to have been granted to purchaser/licensee.

Rights of parties This clause indicates that the parties are entitled to enforce remedies against each other for breach of contract over and above those remedies specifically provided for in the contract.

Scope of licence or of rights granted This clause defines the extent of the licence or of the rights acquired by the purchaser/licensee, e.g. whether the supplier/licensor has the right to grant to others licences or rights in the same industrial property as it has granted a licence or rights to the purchaser/licensee. The clause may also describe what is not granted.

Scope of services This is a heading which covers a wide number of subjects, from services in erecting equipment to management services. In essence, the work to be carried out be the supplier/licensor is described in this clause.

Secrecy Most licensing and technical assistance contracts, and some other types of contracts, contain a clause binding on one or both parties requiring them not to disclose information of a confidential nature which they may acquire in the performance of the contract.

Service requests A maintenance contract may contain a clause detailing the manner in which the purchaser is to make requests for the provision of the service.

Settlement of disputes Many contracts provide for arbitration rather than judicial proceedings as the forum for ultimately settling disputes which arise under the contract. The clause providing for arbitration may set out details of how the arbitration is to be organized. This clause may also provide for other means for the parties to solve their differences such as conciliation or the intervention of an independent expert.

Share subscription This clause in a joint venture contract specifies the level of subscription in the joint venture company of each joint venture member and may also indicate how the members are to pay their subscriptions.

Staff to be employed This clause specifies from what source one or both parties are to recruit staff.

Standards The standards to be employed in the fulfilment of the

supplier/licensor's obligations under the contract are described in this clause.

Sub-contracting This clause describes the extent to which one or both the parties are entitled to depute performance of their obligations to another party. The liability for performance of its obligations by the party deputing may also be described.

Sub-licences Licensing contracts may contain a clause specifying the licensee's right or prohibition from granting a third party a licence in the same subject matter as is licensed in the contract. Where the right to grant sub-licences is given, the conditions for the exercise of the right may also be detailed.

Substantive transaction Some contracts set out in an initial clause what the basic agreement between the parties is, i.e. that the supplier/licensor is to provide goods or services or grant a licence in consideration of the payment of the purchase price.

Successors bound by contract A contract may provide that a successor to either party will be bound by the terms of the contract.

Supplier/licensor deemed full cognisant A contract may contain a clause stipulating that the supplier/licensor is fully aware of the requirements of the purchaser/licensee and/or that the supplier/licensor knows the purchaser's local conditions.

Supply of goods This clause regulates either or both parties' obligations with regard to the supply of goods. Thus the clause may require the supplier to provide certain goods to the purchaser or, conversely, may require the purchaser to buy goods from the supplier.

Supply of know-how A licensing or technical assistance contract may contain a clause stipulating that the supplier/licensor is to provide the purchaser/licensee with know-how for the manufacture of certain products or for the use of certain processes. The phrase 'know-how' has quite a wide meaning in this context.

Supply of raw materials A licensing or other contract may require the supplier/licensor to provide the purchaser/licensee with raw materials to enable the purchaser/licensee to manufacture the licensed or other products.

Supply of spare parts A contract which requires the supplier/licensee to supply goods to the purchaser/licensee may also require the supplier/licensor to make spare parts for the goods supplied available to the purchaser/licensee. The legnth of time for which the supplier/licensor is to fulfil this obligation may also be specified.

Suspension of services A clause with this heading describes the circumstances in which the supplier/licensor may temporarily cease

the performance of its obligations and the consequences of such suspension. Suspension may result from force majeure (see "Force majeure").

Termination This phrase not only describes the circumstances in which the contract may be brought to a premature end (see also "Default") but also the consequences of such an ending of the contract; what is to be the effect of the termination on the rights and obligations of the parties.

Terms of withdrawl of funds A loan agreement may specify the time within which the borrower may withdraw the loan funds or may set other conditions to the withdrawl of the loan (e.g. the giving of notice of withdrawl).

Territory Licensing contracts usually contain a clause specifying the country or region in which the licensee may manufacture the licensed products or where it may sell them. Sometimes this limitation will be contained in the "Grant of licence" or the "Rights granted" clauses and is not dealt with separately. This clause may also be used to state that there is no limit on where the licensee may manufacture or sell the products.

Tests This clause refers to the tests to be carried out on the works constructed or equipment supplied to ensure that all the services and goods to be supplied have been so supplied. Usually these tests are a condition of payment.

Timetable for completion or performance A contract may contain a clause detailing the times within which certain obligations under the contract are to be performed or completed by the supplier/licensor.

Third party bound by contract A joint venture contract may provide that any party becoming a shareholder in the joint venture company will be bound by the terms of the joint venture contract.

Third party claims This clause defines the parties' obligations towards each other in the event of a third party infringing some right or claiming some entitlement in the subject matter of the contract.

Third party indemnity This phrase refers to the promises given by one party to the contract to the other to save the other party harmless from any claim by a third party to be injured by some element of performance of the contract.

Transfer of ownership Such a clause describes the circumstances in which and the time when the supplier/licensor is to hand over the constructed works, the erected equipment or documentation relating to such works, equipment or to a licence granted.

Transfer of shares This clause in a joint venture contract regulates the manner of and conditions necessary for the transfer

1 11111

of shares in the joint venture company.

Under-estimate of price Some contracts contain, not a definate price, but an estimate of what the price will be found to be when the contractual obligations are completed. Where such an estimated price is given, the contract may contain a clause specifying the conditions upon which the price may be allowed to exceed the estimate.

Variations This clause specifies whether or not the purchaser/licensee can ask for changes to be made in goods to be delivered or services to be rendered and describes the consequences of such changes.

Waiver Many contracts contain a clause stipulating that any forebearance by one party in the face of a delay or default of the other is not to mean that the forebearing party will not be entitled to seek a remedy to that defaulted or delayed obligation.

Warranty This clause contains an assurance or material representation that the supplier/licensor will carry out its obligations in a particular way, that the goods and services will contain certain qualities or that the supplier/licensor itself has certain qualities. This clause may also refer to the standards to be employed and the levels of service which are promised. The purchaser/licensee may also give a warranty about how it will use the goods, services or the licence granted.

Working hours A contract for the provision of services may contain a clause specifying the times during which the services will be provided.

ISIC 3115 SITC 424 Radustry Manufacture of vegetable and animal oils and fats Subject Pala oil eqqT Management Language English Glausee Recitals Scope of services Scope of services (management, including supply of goods, supervision of construction, marketing and training) 3.81-.83 Price Expenses .B4 · Payment .85 4.81 Warranty .02 Third party indemnity Duration

6.81

.02

8.81

.82

7.

Notices

Force majeure

Sub-contracting

Assignment

Settlement of disputes

ISIC 3112 SITC 022, 823 Industry Manufacture of dairy products Subject Dairy products Pope Management Language English 6190862 Recitals 1.81 Scope of services (including management and training) .82-.85 Scope of services (provision of staff) Obligations of supplier 2.81 .82 Expenses .03-.04 Price Payment (interest) 3.81-.83 Obligations of purchaser Limitation of supplier's liability .84 .05-.10 Obligations of purchaser Settlement of disputes Duration 5.81 . 82 Default and termination .83 Force majeure Documents to be supplied by supplier 6.B1 Obligations of supplier (compliance with law) .82 .83 Assignment . 84 Sub-contracting .85 **Hotices** Amendment of contract .86

Mon 3

ISIC 8101 SITC Rodustry Monetary institutions Subject Merchant bank Management TEEG Larguage English ලා කල්ලය Recitals Definitions 1. Substantive transaction Scope of services (provision of staff) Scope of services (training) Obligations of purchaser 5.81 .02-.09 Obligations of supplier Purchaser's right to use information 6. Price (including expenses) 7. Representations Definition and amendment of contract Force majeure 18. 11. Duration Default and termination 12. 13. Assignment 14.81 Applicable law Invalidity of clause .02 Waiver .03 .84 Notices .85-.86 Settlement of disputes 15.81 Secrecu Third party indemnity . 82 .83 Documents to be supplied by supplier 16. Warrantu Appendix 17.

ISIC 2382 SITC 287 Industry Mon-ferrous ore mining Subject Ore dressing and non-ferrous metal production Consulting engineering and technical assistance 9वाग्री Language English Glauses I. Substantive transaction 2.81 Duration .82 Appointment of representative .B3 Obligations of supplier (provision of staff) Documents to be supplied by supplier .84 Force majeure .85 3. **Variations** 4.81 Price .82 Expenses Maximum price .03 5. Paument 6. Obligations of purchaser Appointment of representatives Ownership of documents Warranty 9.81 .82 Limitation of damages Limitation of supplier's liability .83 18.81 Language .82

Notices

.92-.03 Termination

Force majeure

Applicable law

11.01

12.

[]O₀ 5 ISIC 3523 SITC 553 Industry Manufacture of some and cleaning preparations, perfunes, cosmetics and other toilet preparations Subject Cosnetics Licensing (trademarks) and technical assistance POPE Language English 611වගයෙන් Recitals 1.01-.03 Rights granted (manufacture and sell) .84 Territory Limitation of licensor's liability and liability .85 of licensee 2.81 Obligations of licensee (manufacture) . 82 Entry into force .83-.84 Obligations of licensee Quality control and obligations of licensee (provide samples) Scope of services (technical assistance including provision of staff) Supply of goods by licensor Licensee's stock control Limitation of licensee's trade in similar products 8.81-.82 Price Rights of licensor (inspection) .83 ,04 Paument Obligations of licensee (marketing) Obligations of licensee (marketing) 10. Grant of licence (trademarks) 11.01 Protection of licensor's ownership of trademarks .82 .03-.04 Markings to be used .85-.86 Third party claims 12. Insurance 13. Discontinued products

L4 Duration

15. Default and termination

16.01 Waiver

.02 Amendment of contract

.03 Applicable law and invalidity of clause

111 1

.04 Force majeure

.05 Notices

.86 Assignment

	CO ₀ 6 ISIC 8102 SITC				
gafavbol	Other financial institutions				
Sobject	Industrial loans				
Type	Loan agreement				
Language	French				
	Substantive transaction and duration Terms of withdrawl of funds Sell Interest on loan Bell Interest on delayed repayments Remount of repayments and early repayment Represents Documents necessary for first withdrawl Representations and obligations of borrower Duties and taxes Default and termination Documents to be supplied by borrower Consequences of change of applicable law Consequences of change of applicable law Legal opinion Legal opinion Legal opinion Louies and taxes				

Do. 7 ISIC 3522 SITC 541 Industry Manufacture of drugs and medicines Subject Pharmaceuticals Licensing (trademark and unpatented processes) 9011 Laggrage French 61100595 Recitals brant of licence (trademark) and rights granted (to manufacture and exploit) Territory Obligations of licensee (register, exploit and market) Limitation of licensee's trade in similar products Entry into force, duration, default and termination Supply of goods including by licensor 7. Price and payment 8. Obligations of licensee (trademark) 9. Markings to be used 18. Exchange of information 11. Documents to be supplied by licensee 12. Obligations of licensee 13. Third party claims 14. Secrecy 15. Protection of licensur's ownership of trademark and other industrial property 16. Force majeure 17. Definition of contract 18. Amendment of contract and notices 19. Settlement of disputes 20. Assignment

21. Applicable law

(Jon 8) ISIC 3620 SITC 665 Redustry Manufacture of glass and glass products Subject blass containers Popp Turn-keu Language English भागानाम Recitals Definitions 2.01-.02 Scope of services (including supply of goods, of know-how, engineering, erection, start-up and technical assistance including training) . 83 Obligations of purchaser (including supply of certain services) Price 3. Price revision 5.81-.83 Payment . 84 Letters of credit .05 Price revision , 86 Payment (interest) Entry into force 6. 7. Timetable for completion 8. Inspection and tests of equipment Scope of services and obligations of purchaser 9. 10. Tests 11. Harranty and guarantee Performance guarantee and performance tests 12. 13. Provisional acceptance 14. Final acceptance Supply of spare parts by supplier 15. Liability of supplier 16. 17.01-.03 Insurance .84-.87 Third party indemnity and claims 18. Delay in performance (including liquidated damages) 19. Force majeure 20. Access to site 21. Third party indemnity

22.	Consequences of change of applicable law (expenses)
23.	Documents to be supplied by supplier (including
	timetable for performance)
24.	Default and termination
25.	Performance bond
26.01-02	
.03	Sub-contracting
27.	Variations
28.	Duties and taxes
29.	Settlement of disputes
30.	Applicable law
31.	Language
32.	Implied terms

	ISIC 8182 SITC
gasandol	Other financial institutions
Sobject	Industrial loans
lace	Loan agreement
Language	English .
	Recitals Definitions and implied terms Substantive transaction (including terms for withdrawl, interest, repayments and commission) Borrower's obligations (carry out financed project) Bl Priority of loan Be Documents to be supplied by borrower Implhed terms (default in repayment) Bl Implied terms (entry into force) Bl Implied terms (representations) Bl Implied terms (entry into force) Bl Appointment of representatives Bl Motices

ISIC 2382 SITC 682,686

```
Radustry Non-ferrous are mining
Subject Exploitation of mine
TODE
          Consulting engineering
Language English
द्वीताद्वदः
                  Recitals
         1.
                  Substantive transaction
         2.81
                  Assignment
         .02-.04 Sub-contracting
                  Obligations of parties
                  Timetable for performance
         4.
                  Documents to be supplied by supplier
         5.
         6.
                  Exchange of information
         7.
                  Language
         8.
                  Appointment of purchaser's representative
         9.
                  Committee of engineers
         10.
                   Variations
         11.
                  Secrecu
         12.
                  Dunership of documents
         13.
                  Harranty and guarantee (including performance
                  quarantee)
         14.
                  Obligations of purchaser ( provide information)
                  Obligations of purchaser (approve plans)
         15.
         16.
                   Force majeure
         17.
                   Suspension of services
                  Price (estimated)
         18.
                  Price (time spent basis)
         19.
         20.
                  Expenses
                  Additional services
         21,
                  Price revision
         22.
         23.
                  Under-estimate of price
         24.
                  Paxment
         25.
                  Duties and taxes
                  Liability of parties
         26.
         27.
                  Obligations of parties (compliance with law)
                  Obligations of purchaser (work permits)
         28.
                  Applicable law and settlement of disputes
         29
                  Entry into force
         30.
```

	ISIC SITC	7
gaßebbl	Not specified	
Sobject	Not specified	_ _
Tgpe	Licensing (trademarks and unpatented processes)	_
Language	English	_
2 3 4 5	. Brant of licence (trademarks) and rights granted (manufacture) 2. Price and payment 3. Duration 4. Territory 5. Supply of raw materials 6. Supply of know-how 7. Default and termination 8. Applicable law	

	30 . [12	ISIC 2392	SITC 287
1980DOI	Mon-fer	rous ore mining		
Sobject	Exploit	tation of mine		
Tgge	Consult	ting engineering (including	g mineral tes	ting)
Le_gueg	e French			
61auses	1. 2. 3.	Recitals Substantive transaction Obligations of supplier Duration Price and payment Expenses Price Secrecy Settlement of disputes		

O₀ 13 ISIC 3133 SITE 112,111 Rodustry Malt liquors and malt Subject Beer and soft drinks Technical assistance and management Type Language English शिवाइव्हर्। Recitals 2. Definitions 3.81-14 Obligations of supplier (including supply of know-how, provision of staff, supply of spare parts and training) **Harranty** .15 4.81-.84 Obligations of purchaser .05-.09 Expenses 5. Price and payment 6. Duration 7. Default and termination 8. Force majeure 9. Settlement of disputes

	wou _	ISIC 3832 SITC 761
gaseobol		ture of radio, television and communication nt and apparatus
Sobject	Televis	ions
Type	Licensi	ng (patented processes)
Laceuae	English	
	1. 2. 3. 4. 5. 6. 7. 8. 9.01 .02 .03 .03	Definitions Definitions Grant of licence (patents) Limitation of licensor's liability Price Payment (including interest) and documents to be supplied by licensee Documents to be supplied by licensee and rights of licensor (inspection) Markings to be used Entry into force and duration Default and termination Duties and taxes Applicable law and settlement of disputes Definition and amendment of contract Hotices

ISIC 3522 SITC 541 Endustry Manufacture of drugs and medicines Subject Pharmaceuticals Papil . Licensing (trademarks and unpatented processes) Language English ලා ලෙසුවේ Recitals 1. Definitions 2. Grant of licence (process and sell) 2. Supply of goods by licensor Supply of goods by licensor (minimum order) 4. Obligations of licensor (provide information) 5. Obligations of licensee 6. Frant of licence (trademarks) 7. 8.81 Marketing .02-.03 Information to be supplied by licensee Protection of licensor's ownership of trademarks .84 .85 Third party claims Third party indemnity .86 Information to be supplied by licensee .87 Restraint of licensee's trade in similar products .88 .89 Secrecu Entry into force, duration and termination 18. Default and termination Assignment 11. 12. Notices 13. Amendment of contract Applicable law 14.

Do. 16 ISIC 3522 SITC 541 Endustry Manufacture of drugs and medicines Subject Pharmaceuticals Pggg Agency Language English **別意語:1. Substantive transaction** 2. Obligations of licensee (marketing) 3. Delivery 4. Price 5. Delivery 6. Payment (letter of credit) 7. Commission

8. Entry into force, duration and termination

ISIC 3620

SITC 664

Industry Manufacture of glass and glass products

Subject Flat glass

TUDE

Licensing (patented processes) and technical assistance

Language English

भिनादक्या. Definitions (including duration) Grant of licence (patents). 2. Supply of know-how 3.01 Grant of licence (know-how) 3.02 3.03-.05 Obligations of licensor (technical assistance including training) Ownership of documents .86 Supply of goods .87

.88 Expenses

4. Inprovements

5.81-.86 Price

.87-.11 Payment (including interest and information to be supplied by licensee) and rights of licensor (inspection)

6. Territoru

7. Termination (including waiver)

8. Force maieure

9, Limitation of licensor's liability

18. Warrantu

11.01 Further assurances, expenses and third party claims

.82 Secrecu

11.83 Definition of contract

.84 Definitions

.85 Ownership of documents

12. Notices

13. Settlement of disputes

14. Applicable law

Entry into force 15.

16. Definition of contract

Industry Mon-ferrous ore mining

Subject Ore beneficiating works

Turn-key

ISIC 2302 SITC 287

Lapprace English

16.81

.82

.03

Paument

Payment

Price

THEG

Glauses $\overline{1}$. Definitions 2. Definition of contract Definition of contract Scope of services (construction of works) Paunent Settlement of disputes 6. Assignment 9. **Waiver** 18. Definition of contract 11. Force majeure 12. Insurance 13. Access to site 14.81 Obligations of supplier .82 Third party indemnity Duties and taxes . 83 .84 **Grant of licence** .85-.18 Obligations of supplier (provide engineering, procurement services, erection, start-up. tests, technical assistance, staff, operating manual and training) .11-.12 Documents to be supplied by supplier Standards .13 .14 Tests Delay in performance (including liquidated .15 damages) .16 Performance bond 15.81-.84 Performance guarantee and performance tests (including liquidated damages) Final acceptance . 85 Limitation of damages .86

19 ISIC 2302 SITC 287 Industry Mon-ferrous ore mining Sobject Ore beneficiating works Sale of goods equi Language English ලිබ්කයන් 1. Price Orders Orders Ownership of documents Supply of goods by both parties (tools) 6. Sub-contracting 7. Access to site 8. Liability of supplier and third party indemnity 9. Third party indemnity 18. Timetable for delivery , delay in comletion (including liquidated damages), default and termination 11. Delivery and documents to be supplied by supplier 12 Delivery 13. Packing 14. Payment 15. Payment 16. Price revision 17. Warranty and guarantee

18. Force majeure

20. Applicable law

19. Default and termination

Do. 28

ISIC 3529 SITC 592

Industry Maufacture of chemical products not elsewhere classified

Subject Adhesives and other chemical products

Type

Licensing (trademarks) and technical assistance

Language English

Glanses 1.	Recitals
,	Definitions
	Frant of licence (trademarks)
t	Obligations of licensee (including third party
100	Claims)
R4-R6	Quality control
27- 10	Protection of licensor's ownership of trademarks
111	Third party claims
17- 15	Mofoult and tornication
115-113	Default and termination
4 :	Obligations of licensor (provide information)
5.	Obligations of licensor (technical assistance)
6.01-02	Secrecy and territory
83	Denial of agency
7.	Price
8.	Documents to be supplied by licensee and duties
	and taxes
9.	Limitation of licensor's liability and third
	party indemnity
10.01	Default and termination
.82	Force majeure
.03	
11.	Assignment
12.	Notices
13.	
14.	Definition of contract

Do. 21

ISIC 3529 SITC 592

Industry Manufacture of chemical products not elsewhere classified

Subject Adhesives and other chemical products

PgggT

Licensing (unpatented processes) and technical assistance

Language English

Blauses 1. Recitals

2. Definitions

3. Supply of know-how

4. Obligations of licensor (technical assistance)

5.81-.82 Secrecy and territory

.03 Sub-contracting

.84 Standards

.05 Denial of agency

6. Price

7. Documents to be supplied by licensee and duries

and taxes

8. Limitation of licensor's liability and third party

indeminty

9.81 Default and termination

.82 Force majeure

.03 Invalidity of clause

18. Assignment

11. Notices

12. Duration and termination

13. Definition of contract

Don 22

ISIC 3513 SITC 583

Endustry Manufacture of synthetic resins, plastic materials and man- made fibres except glass

Subject Plastics

equi

Licensing (unpatented processes)

Language English

िर्ह्मालाम्बर्धिक Recitals

- 1. Scope of services
- 2. Obligations of licensor
- 3. Supply of know-how
- 4. Price, expenses, payment and duties and taxes
- 5. Documents to be supplied by licensee
- 6. Secrecu
- 7. Third party claims and limitation of licensor's liability
- 8. Entry into force and termination
- 9. Applicable law

ISIC 3529 **SITC** 592 Endustry Manufacture of chemical products not elsewhere classified Subject Adhesives and other chemical products Licensing (trademarks and patented processes) and FIRE technical assistance Language English Glanses 1.Recitals Definitions 2. 3.81-.82 Grant of licence (patents) .03-.04 Third party claims Obligations of licensee . 85 4.81-.82 Grant of licence (trademarks) .03-.04 Obligations of licensee .05-.06 Quality control .87-.18 Protection of licensor's ownership of trademarks .11-.12 Third party claims .13 Termination 5. Supply of know-how Obligations of licensor (technical assistance 6. including training) 7. Obligations of licensor (marketing) Obligations of licensor (management assistance) 8, 9.81 Secrecu .82 Territory . 83 Standards Denial of agency .84

- 18.01 Price
 - .82-.84 Documents to be supplied by licensee and duties and taxes
- Default and termination 11.81
 - .82 Force majeure
 - . 83 Invalidity of clause
- 12. Assignment
- 13. Hotices
- Duration and termination 14.
- 15. Definition of contract

Don 24

₩0 <u>24</u>	ISIC 3551 SITC 625	
Industries Tyre and tube industries		
Subject Tyres		
Turn-key		
Language French		
00		
	Entry into force	
2.	Amendment of contract Delay in completion, default and termination	
1.	Invalidity of clause	
5.	Force majeure	
6.	Exclusion of intermediaries	
7.	Secrecy	
8.8162	Scope of rights granted (know-how and	
	improvements)	
03	Assignment	
9.	Assignment	
10.	Haiver	
11. 12.	Language	
17	Annexes Definition of contract	
14.	Notices	
15.	Settlement of disputes	
16.	Applicable law	
17.	Obligations of pruchaser (registration of	
	contract)	
18.61	Performance guarantee	
.82	Quality guarantee	
, 83	Guarantee (timely performance)	
.84	Guarantee (know-how)	
.05	Guarantee (quality of products to be manufactured)	

Don 25 ISIC 3551 SITC 625 Industry Tyre and tube indsustries Subject Tyres श्वाय र Sale of goods Language French Clauses 1. Entry into force 2. Amendment of contract 3. Delivery (passage of risk) 4. Invalidity of clause 5. Force majeure Delay in performance (including liquidated damages) 7. Default and termination 8. Assignment 9. Warranty (ownership of patents in supplied goods) 18. Ownership of documents 11. Secrecy 12. Waiver 13. Language 14. Definition of contract 15. Notices 16. Exclusion of intermediaries 17. Settlement of disputes

18. Applicable law

19. Guarantee and final acceptance

۵۰۰	26
	ISIC SITC
Not s	pecified
Subject Hots	pecified
Tgge Licen	sing (patented processes) and sale of goods
Language Engli	sh
1.01 .02 .03 2.01 .02 .03 3.01 .02 .03-, .05 4.01 .02 .03 .03	Recitals Supply of goods (including technical assistance) Supply of know-how Obligations of licensor (technical assistance including training) Grant of licence (patents) Grant of licence (know-how) Scope of licence (patents) Price Duties and raxes B4 Payment Default and termination Termination Secrecy Protection of licensor's ownership of patents Territory Hotices Assignment Documents to be supplied by licensee

		ISIC SITC
gyfaobol	Not spe	cified
	<u> </u>	
Subject	Not spe	cified
5		
Tgpe	Licensi	ng (trademark and unpatented processes)
Language	English	
ලි ලික්කයේ ද		Definitions
2	2.81	Grant of licence (trademark) and rights granted (manufacture)
	.82	Scope of licence, sub-contracting and sub-licences
,		Obligations of licensor (technical assistance and
		know-how)
	.83	Ownership of know-how and secrecy
	1.81	Obligations of licensee (trademark)
	.82	Protection of licensor's ownership of trademark
	.83	and markings to be used Obligations of licensee (trademark)
	,84	Third party claims
5	5.81	Quality control
	.82	Documents to be supplied by licensee
6	5.81	Price
	, B2	Payment
7	'.B1	Duration
		Default and termination
	.84 .85	
1		Entry into force Termination
		Force majeure
		Termination
	.01	Definition of contract
1	.82	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	.03	Obligations of licensee (improvements)
i	.84	Settlement of disputes
	.05 .06	Waiver
	.87	Applicable law Warranty
	.08	Definition of contract
	.89	Denial of agency (or other association)
	.18	Limitation of licensor's liability
	.11	Notices
j	.12	Assignment
	.13	Supply of spare parts (including from licensor)

Do. 28

SITE 341 ISIC 3511 Industrial chemicals except fertilizers Subject Amonia works Pape Consulting engineering Language English යුගුනු 1. Scope of services (including engineering and procurement services) 2.81 Price .82 Paument Duties and taxes Guarantees (design, procurement and performance) 4.81-83 .04 Guarantee period (tests) 5.81 Liability of supplier Third party indemnity and insurance .82 .03 Insurance .84 Limitation of damages Force majeure 6. Termination 8. Secrecu Force majeure and termination 9. 18. Access to site 11.01-.04 Definition of contract and obligations of supplier .05 Amendment of contract Invalidity of clause .86 Settlement of disputes 12. Entry into force 13. 14. Notices

Non 29

ISIC 3692 SITC 273

Industry Manufacture of cenent, line and plaster

Subject Cenent

Dani

Technical assistance

Laggrage French

हितिताहरू

Recitals

- Substantive transaction 1.
- 2. Scope of services
- 3. Scope of services
- 4. Appointment of representatives and obligations of supplier (technical assistance and provision of staff) and future grant of licence (patents) and supply of know-how
- Obligations of supplier (provision of staff)
- 6. Obligations of supplier (studies)
- 7. Timetable for performance
- 8. Obligations of supplier (technical assistance)
- 9. Price
- 18. Price
- 11. Price
- 12. Payment
- 13. Expenses
- 14. Obligations of purchaser (supplier's staff)
- 15. Secrecy
- 16. Entry into force, duration and termination
- 17. Default and termination
- 18. Termination
- 19. Obligations of supplier (future services)
- 20. Termination
- 21. Force majeure
- 22. Notices
- 23. Applicable law
- 24. Liability of parties
- 25. Warranty

Subject Paints and varnishes

ISIC 3521 SITC 533 Industry Manufacture of paints, varnishes and lacquers

Language English

9997

Glauses -Recitals

- Grant of licence (trademarks) (including quality 1. control)
- Limitation of licensee's rights
- Scope of licence
- Third party claims

Licensing (trademarks)

- Default and termination
- Duration
- 8. Assignment
- 9. Termination
- 10. Settlement of disputes

.85-.86 Termination

Assignment

Applicable law

8.01

,82

ISIC 3521 SITC 533 LOCUSTRY Manufacture of paints, varnishes and lacquers Subject Paints and varnishes TEGG Licensing (trademarks and patented processes) Language English ित्राज्**छ** Recitals Definitions 11. Supply of know-how 2.81 Rights granted and territory .82 .83 Obligations of licensor **Grant** of licence (patents), territory and 3. settlement of disputes 4.81 Price .82 Payment Documents to be supplied by licensee .83 .84-.85 Paument .86 **Duties and taxes** Secrecu brant of licence (trademarks) and markings to be 6. used 7.81-.82 Entry into force .83 Termination Default and termination .84

 \square_{Ω_n} $\boxed{32}$

ISIC 3831 SITC 772

Industrial machinery and apparatus

Sobject Switchgear

100e

Licensing (trademarks) and technical assistance

Lacquage English

हिरित्तास्त्रस्य 1. Rights granted (assemble and sell)

2.81 Price

.82 Default and termination

Definitions and markings to be used 3.

Rights granted (assemble and sell) and territory 4.

Supply of goods (by licensor) and payment

6.01-.03 Obligations of licensor (technical assistance) and documents to be supplied by licensor

Obligations of licensee .84

Obligations of licensor (technical assistance, 7. provision of staff and training)

8. Quality control

9. brant of licence (trademarks) and markings to be

used

10. Sub-licences

11. Secrecu

12. Improvements

13. Limitation of licensor's liability

14. Duration and termination

Default and termination 15.

Applicable law and settlement of disputes 16.

Entry into force 17.

ISIC 3529 SITC 592

Endustry Manufacture of chemical products not elsewhere classified Sobject Adhesives Licensing (trademarks and unpatented processes) and 9ववर्ष technical assistance Language English शिताष्ट्रव्ह Recitals 1. Rights granted (manufacture and sell) and territory 2. Obligations of licensor (provide information) Improvements 4.81-.83 Obligations of licensor (technical assistance and provision of staff Grant of licence (trademarks) .84 .05-.06 Scope of rights granted and obligations of licenson Obligations of licensee (manufacture and market) 5.81 Documents to be supplied by licensee .82 .83-.85 Price Limitation of licensee's rights .86 .87 Secrecu .08 Territoru .89 Limitation of licensee's trade in similar products: 6.81-.82 Obligations of licensee (trademarks) and protection of licensor's ownership of trademarks .83 Third party claims 7. **Improvements** Assignment and sub-licences 8. 9. Secrecy 10. Quality control Duration, default and termination 11. 12. Settlement of disputes and applicable law Applicable law 13. Notices 14. 15. Definition of licensor 16. Entry into force 17. Definition of contract 18. Scope of licence Denial of agency 19.

Termination (unsold stock)

20.

 $\square_{\mathbf{O}_{\mathbf{O}}}$ $\boxed{34}$

ISIC 3119 SITC 058

Industry Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery

Subject Peanuts and snack foods

Type Licensing (unpatented processes) and technical assistance

Language English

Glauses Recitals

1. Definitions

2.81 Scope of services

.82 Warranty

3.01-.03 Price and payment (including expenses)

.84 Termination

4.81-.87 Secrecy

.08 Termination

5.81 Scope of licence and limitation of licensor's rights

.02 Limitation of licensee's trade in similar products

.83 Limitation of licensee's rights

6. Default and termination

7. Force majeure

8. Termination

9. Assignment

10. Waiver

Invalidity of clause

12. Applicable law and settlement of disputes

13. Notices

14. Language

15. Definition of contract

	₩ 0 <u>.</u> .	ISIC SITC
gafaobol	Not spe	ified
Sapject	Hot spe	ified
Type	Licensi	ng (trademarks)
Language	English	
	2.0102 .03 3.01 .02 .03 4.0103 .0405 .0607	Documents to be supplied by licensee

ISIC 3523 SITC 553.554

Industry Manufacture of soap and cleaning preparations, perfumes, cosmetics and other toilet preparations

Subject Cleaning preparations

9007

Licensing (trademarks and unpatented processes)

Language English

Glauses:

Recitals

- 1. Definitions
- 2.81 Grant of licence (trademarks), rights granted (manufacture and sell) and territory
 - .82 Quality control
 - .83 Price
- 3.81 Supply of know-how and improvements
 - .82 Secrecy
 - .83 Termination
- .84 Price and payment
- 4. Quality control
- Supply of raw materials (including by licensor)
- 6. Protection of licensor's ownership of trademarks and know-how
- 7.81 Entry into force, duration and termination
 - .82 Default and terminastuion
- .03-.05 Termination
- 8. Obligations of licensee (minimum sales)
- 9. Limitation in licensee's trade in similar products
- Settlement of disputes
- 11. Assignment and sub-contracting
- 12. Obligations of licensee (registration)
- 13. Obligations of licensee (comliance with law)
- 14. Termination
- 15. Applicable law
- 16. Definition of contract

(1)O₀ 37

	ISIC3117 SITC848
Lodustry Manufact	ure of bakery products
Subject Biscuits	
Tgpg Licensin	g (trademarks and patented processes)
Lecorage English	
.0205 11. 12. 13. 14. 15. 16.	Recitals Rights granted (manufacture) Grant of licence (patents) Grant of licence (trademarks) and markings to be used Marketing Tinetable for performance Exchange of information (improvements) Obligations of licensor (provision of staff) Obligations of licensor (supply of goods) Quality control Timetable for performance Price Entry into force and duration Default and termination Force majeure Waiver Termination Assignment Secrecy Hotices Applicable law Invalidity of clause and termination
18.	Invalidity of clause and termination

- 69 -Mon 38 ISIC SITE Rodostry Not specified Subject Food products 9वप्री Licensing (trademarks) Language English ශීර්ත මුදුන් Recitals Definitions 2 81 Grant of licence (trademarks) .82-.84 Limitation of licencee's rights and quality control 3.01-.02 Supply of goods (including by licensor) Obligations or licensor (provide information and . AZ , B4 Representations by licensee and marketing , 85 Marketino Obligations of licensee (provide samples for initial approval) 5. Obligations of licensor and protection of licensor's ownership of advertising material 6. Obligations of licensee (provide samples) 8. Territoru

9. Price, payment (including interest) and documents to be supplied by licensee

10. Documents to be supplied by licensee

11. Rights of licensor (inspection)

12. Protection of licensor's ownership of trademarks and third party claims

13. Insurance

14. Duration

15. Default and termination

16. Rights of parties

17. Sub-contracting

18. Notices

19. Assignment

20. Definition of contract

21. Denial of agency (or other association)

22. Third party indemnity

23. Duties, taxes and invalidity of clause

24. 25. 26. 27. 28.	Further assurances Definition of contract Invalidity of clause Definition of contract Applicable law	

Don 39

ISIC 3522 SITC 541 Radustry Manufacture of drugs and medicines Subject Pharmaceuticals Licensing (unpatented processes) Band Language French भिग्नात्वाद Recitals Rights granted (manufacure), territory and assignment 1. 2.81 Obligations of licensee (method of manufacture) .82 Marketing .83 Supply of raw materials .84 Liability of licensee .05 Obligations of licensee (minimum stocks) .06 Obligations of licensee (provide samples) Price and payment Obligations of licensee (minimum sales) Entry into force and duration Default and termination Settlement of disputes

	LIO ₀	ISIC SITC
gasaobal	Not :	specified
806]ee&	Refu	se containers
Tgge	Lice	nsing (patented processes) and technical assistance
Language	Frenc	ih .
	.02 .03 2.01 .02 .03 4. 5. 6. 7. 8. 910. 11. 12.01 .03 13. 14. 15.01	Scope of services, grant of licence (patents) and assignment Territory and obligations of licensee Limitation of licensee's trade in similar products Supply of know-how Documents to be supplied by licensor Obligations of licensor (technical assistance including provision of staff) and price (including expenses) Obligations of licensee Improvements Secrecy Duration Entry into force Limitation of licensee's rights Price Documents to be supplied by licensee Rights of licensor (inspection) Grant of license (trademark) Quality control Protection of licensor's ownership of trademark Limitation of licensor's liability Supply of raw materials Amendment of contract Invalidity of clause Settlement of disputes and applicable law

Mo_o 41

ISIC 3551 SITC 625

Industries Tyre and tube industries

Subject Tyres

Pape

Licensing (trademarks and patented processes)

Leaguege English

द्गितास्वर

Recitals

Rights granted (manufacture and sell) and grant 1.81 of licence (patents)

Supply of know-how .82

Scope of services (management) .83

Grant of licence (trademark) including quality 2. control

Markings to be used and protection of licensor's 3.81-.82 ownership of name

.83 Termination

Scope of services (technical assistance)

Scope of services (technical assistance including

provision of staff)

Procurement services 7.81-.82

Price and payment

Duties and taxes .83

.84 Payment (interest)

Price (minimum)

9. Documents to be supplied by licensee

Third party indeminty 18.

11.81 Protection of licensor's ownership of patents,

trademark and know-how

Improvements .82

Third party claims .83

Limitation of licensor's liability .84

.05-.06 Limitation of licensee's rights

Rights of parties .87

16. Notices

17. Settlement of disputes

Applicable law 18.

19. Assignment

20. Waiver

21. 22. 23.	Definition of contract Invalidity of clause Amendment of contract Obligations of ligators (compliance with law)
.02 .03	Obligations of licensee (compliance with law) Definition of contract Accrued rights Termination

 $\square_{\mathbf{O}_{\mathbf{O}}}$ 42

ISIC 3628 SITC 665 Industry Manufacture of glass and glass products

Subject blass containers

Topics

Licensing (unpatented processes) and technical assistance

Language English

Beane (A)

Recitals

- Scope of services and rights granted (know-how) 1.
- 2. Supply of know-how
- Scope of services (technical assistance including provision of staff)
- Documents to be supplied by licensor
- Scope of services (provision of staff) and expenses
- Scope of services (training) and expenses 6.

7.81-.87 Secrecu

- Scope of rights granted .88
- Price and payment 8.
- 9. Duties and taxes
- Entry into force and duration 18.81
 - .B2 Default and termination
 - .03 Force majeure
 - .84 Termination
- 11. Limitation of licensor's liability and of damages
- 12.81 Amendment of contract
 - Obligations of parties (compliance with law) .82
 - Invalidity of clause .83
 - .84 Waiver
 - .05 Assignment
 - .86 Language
 - .87 Applicable law
- Settlement of disputes 13.

10₀ 43

18.

ISIC 3825 SITC 752

Industry Manufacture of office, computing and accounting machinery Subject Computer hardware Pape Maintenance Language English **මීමාන**යේ Recitals Scope of services (maintenance) 2. Duration Obligations of purchaser (use of equipment) 3. Scope of services (services not included) 4. Obligations of supplier (including maintenance of 5. stocks of parts) 6.01 Access to equipment Obligations of supplier (compliance with law) .82 .83 Secrecu 7. Service requests 8.01-.02 Price and payment .03-.84 Price revision .05 Paument 9. Working hours Scope of services 10. 11. Sub-contracting Limitation of supplier's liability 12. 13. Liability of supplier and limitation of damages 14. Insurance Suspension and termination 15. Applicable law and settlement of disputes 16. 17. Force majeure

Definition and amendment of contract

DO: 44 ISIC 3538 SITC 334 Industry Petroleum refineries Subject Petroleum and other fuels egggl Management consulting (planning methods) Language English श्रीतमञ्जूत 1. Substantive transaction 2. Scope of services 3. Price Payment (including expenses) 5. Obligations of purchaser Duties and taxes 7. Language 8. Notices 9. Applicable law 10. Entry into force and duration 11. Settlement of disputes 12. Termination 13. Force majeure 14. Limitation of damages 15. Secrecy 16. Timetable for performance

Do. 45

ISIC 3522 SITC 541

Industry Manufacture of drugs and medicines

Subject Pharmaceuticals

Egpe

Licensing (trademarks and unpatented processes)

Language French

	-	
Glauses		Recitals and definitions
	1.81	Rights granted (manufacture and sell)
İ	.82	Grant of licence (trademark)
	.83	Territory
	2.01	
į	.0203	
	J .	Obligations of licensee (registration)
	4.81	Limitation of licensee's rights
· ·	•	
į	7	
	<u> </u>	
	•	
	7.	
	8.	
	9.	
	10.	Protection of licensor's ownership of trademark
		and third party claims
	11.	Price
	12.8182	Payment
	.83	
	13.01	Entry into force and duration
	.8286	Default and termination
	14.	Applicable law and settlement of disputes
		Sub-licences
	16.8182	Amendment of contract
	.83	Invalidity of clause
	.02 5.01 .02 .03 .04 .05 6. 7. 8. 9. 10. 11. 12.0102 13.01 .0206 14. 15. 16.0102	Supply of raw materials Obligations of licensee (manufacture) Sub-contracting Obligations of licensee (provide samples) Markings to be used Liability of licencee Secrecy Marketing Rights of licensee (develope products) Liability of licensee Protection of licensor's ownership of trademark and third party claims Price Payment Right of licensor (inspection) Entry into force and duration Default and termination Applicable law and settlement of disputes Sub-licences Amendment of contract

10. 46

ISIC 3513 SITC 583

Industry Manufacture of synthetic resins, plastic materials and man-made fibres except glass

Subject Plastics

2997

Sale of goods

Language French

Blamses 1. Substantive transaction

- 2. Entry into force and duration
- 3. Registration of contract
- 4. Definition of contract
- 5. Price, duties and taxes
- Delivery (including timetable for delivery)
- 7. Supply of goods (quantities)
- 8. Packing
- 9. Payment
- 10. Delivery (documents to be supplied by supplier)
- 11. Guarantee
- 12. Liability of supplier
- 13. Scope of services (technical assistance)
- 14. Scope of services (training)
- 15. Delay in completion
- 16. Force majeure
- 17. Assignment and sub-contracting
- 18. Insurance
- 19. Default and termination
- 28. Hotices
- 21. Exclusion of intermediaries
- 22. Settlement of disputes and applicable law

ISIC 3521 SITC 533

Endowstry Manufacture of paints, varnishes and lacquers

Subject Paints

Type Sale of goods

Language English

Clauses 1. Substantive transaction
2. Supply of goods and price
3. Price revision
4. Secrecy
5. Duration
6. Default and termination
7. Payment

8. Settlement of disputes

Mc₀ 48

ISIC 3521 SITC 533

Endustry Manufacture of paints, varnishes and lacquers

Subject Paints

TODA

Licensing (trademarks and patented processes) and technical assistance

Language English

දිව්තල්

Recitals

Definitions

- 2.81 Grant of licence (patents) and rights granted (manufacture)
 - .82 Territoru
 - .83 Amendment of contract
 - Obligations of licensee (marketing) .84
 - .05-.06 Co-operation and information to be supplied by licensee
- Supply of know-how and price 3.81
 - .02-.10 Payment (including interest), duties and taxes
- ,11 Suspension and termination
- Scope of services (technical assistance including the provision of staff)
- Warrantu
- 6.01-.03 Limitation of licensor's liability
- Insurance .84
- 7.81-.88 Grant of licence (trademark) and markings to be used
 - Termination .89
- Obligations of licensee (including marketing) 8.
- Rights of licensor and limitation of licensee's 9. trade in similar products
- 10.81-.82 Improvements
 - Procurement services
- 11.81-.83 Obligations of licensee (registration)
 - .84-.87 Third party claims
- 12.81-.84 Obligations of licensee (including provision of samples) and rights of licensor (inspection)
 - ,05-,08 Documents to be supplied by licensee
 - Information to be supplied by licensor
- 13.01-.02 Secrecy
 - .83-.84 Protection of licensor's ownership of trademark
 - . 85 Secrecy

14.81	Assignment
. 82	Amendment of contract
15.	Force majeure
16.	Definition of contract
17.	Duration and termination
18.	Obligations of licensee (compliance with law) and entry into force
19.	Haiver
20.	Default and termination
21.	Notices
22.	Settlement of disputes and applicable law

Do. 49

ISIC 3511 SITC

Industrial chemicals except fertilizers

Subject Urea

Pape

Licensing (factory extension) (patented processes) and technical assistance

Language English

මානය

Recitals

- Definitions 1.
- Grant of licence (patents) and rights granted (manufacture)
- Supply of know-how
- 4.81 Scope of services (engineering)
 - . A2 Language
 - .BI Documents to be supplied by licensor
 - .B4 Co-operation
- .05-.06 Right of licensee (depute staff to licensor)
- 5. Procurement services
- 6.B1 Scope of services (training)
 - .02-.04 Obligations of licensee (staff)
 - Expenses .85
- 7.81 Scope of services (technical assistance including provision of staff)
 - Scope of services (supervise commissioning, .02 starting up and performance tests)
 - .03-.04 Obligations of licensor (staff)
 - .85 Obligations of licensor (technical assistance)
- Improvements
- - Performance guarantee (including liquidated .63 damages)
 - .84 Warranty and third party claims and indemnity
- 10. Price and payment
- 11. Duties and taxes
- 12. Variations
- 13.81 Suspension and price
 - ,82 Suspension
 - Termination . BZ
- 14. Secrecy
- 15. Ownership of documents

16.81	Limitation of damages
.82	Limitation of licensor's liability and third party indemnity
.63	Insurance
17.	Force majeure
18.	Applicable law
19.	Settlement of disputes
20.	Waiver
21.	Assignment
22.	Sub-contracting
23.	Annexes
24.	Definition and amendment of contract
25.	Notices
26.	Entry into force

ISIC 3823 SITC 736

gstendol	Manufacti	ure of metal- and wood-working machinery
Sobject	Machine :	tools
Tgpe	Licensin	g (patented processes) and technical assistance
Leaguege	English .	
	1. 2. 3. 4. 5.8182 .0385 6. 7.81 .82 .84 .85 8. 9. 10.81 .82 11.8183	Definitions Scope of services (technical assistance) Scope of services (training) Scope of services (provision of staff) Supply of know-how Documents to be supplier by licensor Scope of services (additional technical assistance) Brant of licence (patents) and rights granted (manufacture and sell) Obligations of licensee (marketing) Scope of licence Sub-licence Obligations of licensee (protect licensor's patents) Price and payment Improvements Limitation of licensor's liability Force majeure Quality control and markings to be used Termination Secrecy Entry into force and duration Termination Sub-contracting Extension of contract Supply of goods by licensor Assignment Definition and amendment of contract Nutices Obligations of licensee Duties and taxes

Go. 52

ISIC 3529 SITC 533 Industry Manufacture of chemical products not elsewhere classified

Subject Printer's ink

Soul

Licensing (unpatented processes) and technical assistance

Language French

Glauses

Recitals and definitions Supply of know-how 2.01-.03 Documents to be supplied by licensor .84 Dunership of documents Delay in completion (including liquidated damages .05

and termination)) 3. Scope of services (technical assistance and training)

Documents to be supplied by licensor .01

.02-.03 Obligations of licensor (provision of staff)

.Be Co-operation

.85-.86 Obligations of licensor

Improvements

5.81 Warrantu

Third party indemnity .82

.83 Guarantee

.84 Procurement services

.05 **Guarantee**

6.81 Price and payment

Default, termination and performance bond .62

Duties and taxes 7.

Settlement of disputes 8.

Entry into force and duration 9.

Force majeure 18.

11. Secrecu

12,81-,82 Definition and amendment of contract

.03 Assignment

Definition of contract .84

.85 Amendment of contract

.06 Language Do. 51

.06

ISIC 3112 SITC 822, 823 Endustry Manufacture of dairy products Schlege Dairy products TEEG Management Larguage English ित्राक्षता । स्थापना । Recitals Scope of services (including management and 11. training) 2.81 Scope of services (provision of staff) .82-.84 Price and expenses .05 Paument Obligations of purchaser Settlement of disputes and applicable law 5.81 Duration .82 Default and termination .83 Force majeure 6.B1 Documents to be supplied by supplier Obligations of supplier .82 Assignment .83 .84 Sub-contracting .05 Notice Amendment of contract

	110° 25	ISIC 5000 SITC
gaseoboi	Construc	tion
Socject	Oil and	gas well drilling
ige .	Contract	services
Language	English	
2 3 4 5	.01 .02 .03 .04 .05 .07 .08 .01 .02 .03 .04 .05 .01 .02 .01 .02 .03 .03 .03 .03 .03 .03 .03 .03 .03 .03	Price revision Suspension and price Payment Obligations of supplier (equipment free of liens) Documents to be supplied by supplier Payment Obligations of supplier and warranty (in performance of work) Obligations of supplier (in performance of work, including supply of equipment, documents and reports and in standards to be employed) Representations of purchaser Documents to be supplied by purchaser Obligations of purchaser (including access to site and services) Liability of purchaser (loss of equipment) Third party indemnity (equipment) Liability of purchaser (loss of hole) Default (including completion of work by purchaser) Amendment of contract Obligations of supplier (compliance with law) Denial of agency (or other association) Rights of purchaser (inspection) Obligations of supplier

11.	Force majeure
12.	Liability of purchaser (well fire and pollution)
	and third party indemnity (underground hazards
	and pollution)
13.91	Insurance
.82	Third party indemnity (general)
14.	Termination
15.	Settlement of disputes and applicable law
16.	Assignment
17.	Duration
18.	Third party indemnity (patents)
19.	Notices
20.	Definition of contract

	00 . (54	ISIC	SITC		
gafavbol	Not sp	ecified				
Sobject	Engine	ering systems				
Type	pe Joint venture					
Language	Englis	h				
	.01 .02 .030! .060; .08 .09 .10	Increase in capital	company company of company sal to purchase ny inting practices member S for sup	shares of company nce contract oply of know-how)		
	.82 .83 .84 .85 .86 .81 .82 .83	satisfy share subscriptions finished products) Obligations of comp contract with M) Obligations of comp from M) Obligations of S (a Limitation on M's t Scope of rights gra know-how) Obligations of memb with law) Intervention of int Third party bound b Limitation of membe Entry into force an Default and termina Termination	ription cost by any (enter manuficany (lease officand funds) rade in same producted (limitation ers and company contract ers' trade in simulation	delivering facturing te facilities ducts n on use of S's (compliance		

6.	Ternination	
7.81	Applicable law	
.02	Force majeure	
.83	Invalidity of clause	
.84	Waiver	
.85	Assignment	
.06	Termination	
.07	Definition of contract	
.88	Notices	
.09	Amendment of contract	
.10	Definition of contract	

LO₀ **55**

18.

19.

Secrecu

SITE 744 ISIC 3829 Industry Manufacture of machinery and equipment except electrical not elsewhere classified Schlege Belt conveyor systems Licensing (unpatented processes) and technical assistance gene : Legggege English भ्रीतमहाबद Recitals 1.01-.02 Supply of know-how Scope of services (technical assistance including . AZ provision of staff) Territory 2. Supply of goods (including by licensor) J. 4. Price Price (know-how) 5. Price (training) 6. Price (technical assistance) 7. Rights of licensor 8. Rights of licensor and assignment 9. 18. Sub-licences Limitation of licensor's liability (third party 11. Limitation of licensor's liability 12. Quality control 13. Quality control 14. :15. Improvements 16. Markings to be used Documents to be supplied by licensee 17.

Entry into force and duration

Mon 56 ISIC 3529 SITC Industry Manufacture of chamical products not elsewhere classified Subject Carbon black Tope Licensing (unpatented processes) and technical assistance Language English ශාලය ස Recitals Definitions Rights granted (manufacture and sell) Supply of know-how **3.81** .82 Secrecu 4.81-.03 Scope of services (including provision of staff) Scope of services (training) .84 Documents to be supplier by licensor (operating .85 (2 [sunsm .86-.88 Scope of services (tests and information) Price (including issue of shares in licensee to licensor) Improvements (including price) 8.81 Documents to be supplied by licensee . A2 Paument . AZ Documents to be supplied by licensee and rights of licensor (inspection) .84-.85 Payment 9.81-.86 Performance guarantee (including performance tests, corrections and conditions of guarantee) Liability of licensor and limitation of damages .87 Entry into force and duration 18.81 Default and termination .82 .AI Force maieure ,84 Termination Applicable law and settlement of disputes 11. 12. Assignment

13.81 .82 .83 .84 .85 .86 .87	Language Third party claims Markings to be used Definition and amendment of contract Invalidity of clause Duties and taxes Further assurances Notices	

 $\square_{\mathbf{O}_{\mathbf{D}}}$ 57 SITC ISIC Industry Not specified Subject Diesel motors POPT Licensing (trademarks and patented processes) and technical assistance Laceuage French යාලය මෙන්න Recitals Definitions 2.81 Grant of licence (patents) .02-.05 Assignment, sub-licences and sub-contracting Frant of licence (trademarks) and markings to be .86 used .87 Rights of licensor 3.81-.83 Supply of know-how .84-.87 Scope of services (technical assistance including provision of staff) .88 Language Improvements Third party indemnity and guarantee 6.01-.03 Quality control Standard documents and codes to be supplied with .B4 products .05-.06 Rights of licensor (inspection) Price and payment (including expenses) Entry into force and duration 8.81 .82-.85 Default and termination 9.01-.02 Limitation of licensee's trade in similar products Rights of parties .B3 .84 Notices .85 Settlement of disputes and applicable law .86 Waiver .87 Force majeure .88 Language

No. 58 ISIC 3522 SITC 541 Industry Manufacture of drugs and medicines Sobject Pharmaceuticals Part Licensing (trademarks) Language French ලා ලෙන Recitals **Nefinitions** 2.81 **Grant of licence (trademark)** .82-.83 Obligations of licensee (marketing) 3.01-.05 Price and payment Documents to be supplied by licensee .86 .87 Price Rights of licensor (inspection) .88 .89 Paument .10 Third party claims 4.B1 Quality control (including provision of samples) .82-.83 Protection of licensor's ownership of trademark Obligations of licensor (trademark) 6.81 Assignment .82 Option to purchase trademark 7. Default and termination 8. Notices Settlement of disputes Applicable law 10.

Dog 59

18.

documents

ISIC 3511 SITC 334, 335

Endustry Manufacture of basic industrial chemicals except fertilizers Subject Ethylene Tree Turn-key Language English दिशितमञ्ज्ञ 1. Substantive transaction Definitions 2. Scope of services (engineering, supply of goods, construction and training) and denial of agency (or other association) . 82 Scope of services (supply of goods and construction of works) .03 Liability of parties Obligations of supplier (in construction) . 84 Obligations of purchaser (including supply of information and certain services) 5.81 Price (engineering) .82 Price (supply of goods and construction) Duties and taxes 6. 7. Price revision 8. Price revision 9. Payment (including interest) 10. Variations (including price) 11. Timetable for completion 12. Tests 13. Final acceptance 14.01 Warranty and guarantee .02 Performance guarantee and performance tests .03 Guarantee (equipment) .04 Guarantee (timely performance) 15.81 Delay in completion (including liquidated damages) .02 Liability of supplier (including liquidated damages) .03 Liability of supplier (construction) .04 Liability of supplier (equipment) .85 Liability of parties and limitation of liability for damages Third party indemnity and claims 16. 17. Insurance

Transfer of ownership of works, equipment and

- 19. 28.
- Force majeure Settlement of disputes
- 21. Termination
- Scope of services (additional technical assistance) 22. 23.
- Assignment and sub-contracting
- 24. Waiver
- 25. **Hotices**
- 26. Definition of contract
- 27. Language
- Entry into force 28.

Do. 68

ISIC 1110 SITC 061 Industry Agricultural and livestock production Smblees Sugar cane growing and processing TODE Management Lacquage English Scope of services and duration Termination and third party indemnity Extension of contract Scope of services (management) Scope of services (including provision of staff and training) 6. Obligations of supplier (functions requiring consent of purchaser) 7.81-.85 Obligations of purchaser .86-.87 Obligations of supplier 8.81-.82 Price and payment Price revision and termination .03 9. Expenses Sub-contracting 18. Assignment 11. 12. Secrecy 13. Force majeure Default and termination 14. 15. Settlement of disputes 16. **Notices** 17. Applicable law, duties and taxes

Popl

.85 Notices

[]O_n 61 ISIC 3115 SITC 423 Knduscru Manufacture of vegetable and animal oils and fats Subject Cotton seed oil Turn-key (new company to take over and expand works) Language French and English (Annex 5 not available in English) <u>द्रिताम्ब</u> Recitals Substantive transaction (forming new company and 1. services to be supplied by supplier) 2. Formation of new company (including arrangements between supplier as subscriber to new company and boverment) 3.B1 Scope of services (modernization and extension of HBCKS) Supply of goods by supplier . 82 Scope of services (technical assistance including provision of staff and management), expenses and paument (Not available) Scope of services (technical assistance and know-how) 6.B1 .82 Procurement services 7. (Not available) Guarantee 9.01 Price and paument Tests, provisional and final acceptance , B2 . 83 Price Payment 18. 11. Documents to be supplied by supplier 12. Force majeure Applicable law and settlement of disputes 14.81 Assignment and sub-contracting .02 Invalidity of clause .B3 Waiver .84 Definition of contract

[]On 62

17.

ISIC 3833 SITC 775

Endoscry Manufacture of electrical appliances and housewares Subject Heating elements Licensing (trademark and patented processes) and technical TUGE assistance Language English BILLINGES . Recitals **Definitions** 1. 2.81 Rights granted (manufacture and sell) .82 Grant of licence (future patents) .. 83 Rights of parties 3.81 Supply of know-how .B2 Scope of services (training) and expenses .03 Scope of services (including provision of staff) .64 Guarantee Option for licensor to subscribe in licensee 5. Price and payment Licensor to purchase products manufactured by licensee (buy-back) 7.01 Sub-licences .82 Sub-contracting Secrecu Quality control 10.01 Grant of licence (trademark) .02 Markings to be used .03 Warranty (trademark) Improvements 11. 12. Duration 13. Price and payment Duties, taxes and registration of contract 14. (Government approval) 15. Notices 16. Applicable law Definition of contract

	(10 _n 63	ISIC	SITC
gaßebol	Not specified		
Subject	Food products		
Tgge	Licensing (trademark)		
Language	English		
	Recitals Brant of licence (trademark Rights of licensor (inspect Third party claims Protection of licensor's on Price and payment Duration, default and termi Roolicable law and settleme	ion) mership of trade nation	nark

10. 64

ISIC 3115 SITC 423, 424

Endustry Manufacture of vegetable and animal vils and fats

Subject Seed oil

Tabe

Licensing (trademark and unpatented processes) and technical assistance

Language English

Glauses

Recitals

1. Definitions

- 2.81 Rights granted (manufacture and sell) and grant of licence (trademark)
 - .02 Sub-litences and sub-contracting
- 3.81-.82 Obligations of licensee (marketing)
 - .03-.04 Quality control and rights of licensor (inspection)
 - .05 Limitation of licensee's trade in similar products
- 4.81 Supply of know-how
- .82 Scope of services (technical assistance including provision of staff)
- .83 Documents to be supplied by licensor
- .84 Scope of services (future supply of know-how and technical assistance)
- 5.81 Markings to be used
 - .82 Obligations of licensee
 - .83 Warranty (trademark)
- 6.81-.82 Secrecy
- .03 Termination
- 7.81 Price, duties and taxes
 - .02-.03 Documents to be supplied by licensee
 - .04-.05 Payment
- 8. Default and termination
- 9. Duration
- 18. Notices

11.81	Waiver
. 82	Rights of parties
.03	Amendment of contract
. 84	Invalidity of clause
. 85	Assignment
. 96	Definition and amendment of centract
.87	Definitions
. 88	Definition of contract
.89	Applicable law
.18	Termination
.11	Settlement of disputes
.12	Registration of contract
.13	Language
	33-
!	

Cloo **65**

ISIC 3115 SITC 411, 423

		13169113
1820 00 1	rg Manufact	ture of vegetable and animal oils and fats
Sobject	Oils and	fats
Type	Licensin	ng (trademark) and technical assistance
Languag	G English	
03	_ ; 	Daniel I.
610053	- . <u>.</u>	Recitals
	1.	Revocation of previous contract
	2. 3.81	Definitions Seems of services (technical assistance including
	2.01	Scope of services (technical assistance including provision of staff)
	.0204	•
	102 104	licensor
	.05	Supply of services (provision of staff)
		Supply of services (training)
	.8899	
	4.	Scope of services (supply of future services and
	!	future grant of licence)
	5.81	Grant of licence (trademark)
	.82	Protection of licensor's ownership of trademark
	.03	
	.84	
	6, 7,04 - 22	Territory Quality control
	101-102	
	.84	
	8.8184	
	.85	
		Documents to be supplied by licensee and rights
		of licensor (inspection)
	9.	Option to purchase trademark
	18.81	Guarantee
	.02	Third party indemnity
	11.	Secrecy
	12.	Scope of rights granted and obligations of
	. •	licensce
	13.	Assignment and sub-licence

1	
14.	Force majeure
15.	Settlement of disputes
16.	Applicable law
17.	Haiver
18.	Notices
19.01	Entry into force and duration
.9293	Default and termination
28.	Definition of contract
20. 21. 22.	Invalidity of clause
22.	Definition and amendment of contract

110. 66

ISIC 3112 SITC 022, 023

Industry Manufacture of dairy products

Subject Dairy and food products

labe.

Management

Language English

ලිව් නැපලය -

Recitals

- 1. Duration
- 2. Substantive transaction
- 3. Scope of services (management including provision of staff and procurement services)
- Rights of supplier (functions requiring consent of purchaser)
- 5. Rights of supplier (functions requiring consent of purchaser)
- Obligations of supplier (act in accordance with purchaser's policies)
- 7. Documents to be supplied by supplier
- 8. Expenses
- 9. Secrecy
- 10. Secrecy
- 11. Rights of purchaser (supply of goods)
- 12. Price and payment
- 13. Default and termination
- 14. Default and termination
- 15. Amendment of contract
- 16. Force majeure
- 17. Rights of parties
- 18. Settlement of dispura
- 19. Applicable law
- 20. Termination
- 21. Notices

	110 0	67 SITC SITC
gasedool	Not s	pecified
Subject	Not s	pecified
Tepe	Techn	nical assistance
Language	Engli	sh
2 3 4 5 6 7 8 9 1 1 1	.81 .82	Settlement of disputes

10_n 68

ISIC 3119 SITC 072, 073

Endustry Manufacture of cocoa, chocolate and sugar confectionery Subject Cocoa and chocolate Joint venture Bong Lacetage English ලා නැපෙන Recitals Substantive transaction (agreement to form joint 1. venture company) Capital of company Share subscription Production facilities of company Production facilities of company (to be an extension of ioint venture member M's activities) Production facilities of company (conditions required for construction including market conditions) Obligations of joint venture members Scope of services to be supplied by joint venture member S (technical assistance and know-how) Scope of services to be supplied by S (technical assistance including training and provision of staff) 10. Price 11. Paument 12. Consequences of failure to form

13. Timetable (for decision whether to form company) and

consequences of failure to form

No. 69

ISIC 3824 SITC 725

Industrial machinery and equipment except metal- and wood-working machinery

Subject Packing materials

Pers

Joint venture

Language English

हितादवः

Recitals

- 1. Definition of centract
- 2.81 Formation of new company and capital of company
 - .02 Object of joint venture company
 - .83 Articles of association of company
 - .84 Capital of company and share subscription
- .05 Management of company (board of directors)
- Transfer of shares and right of first refusal to ourchase shares
- Expenses of formation
- Invalidity of clause
- Applicable law and settlement of disputes
- Notices
- Force majeure
- Definition of contract
- 10. Entry into force (Government approval)

ISICI116 SITC 847 Endostry Grain mill products Subject Maize milling Page Joint venture Leaguege English <u> මෙහෙන</u> Recitals Entry into force (conditions) 1. Management of company (board of directors) 3.81 Share subscription .B2 Obligations of company (enter licensing and technical assistance contract with joint venture member S) .83 Obligations of members and company (enter guarantee) Increase in capital of company 5.81 Limitation of 5's trade in similar products .02 Secrecy Share subscription 7.01 Expenses of formation .82 Payment (by company to joint venture member I) Accounting practices of company Successors bound by contract 10. Transfer of shares 11. Notices 12. Assignment 13. Settlement of disputes Applicable law 14.

ISIC 6106 SITC 665

	13100100 3110003
Rodustry Wholesale	trade
Rmb logo Patties a	ani band
Subject Bottling e	dorbusii (
Type Sale of go	ods and services
Language English	
1. Sold Sold Sold Sold Sold Sold Sold Sold	resurance synent and documents to be supplied by supplier selivery seking occuments to be supplied by supplier cope of services (including erection and ommissioning of equipment) inal acceptance paramete (percentage tolerance in performance) occuments to be supplied by supplier cope of services (training) elay in completion (including liquidated omages) inability of supplier for performance (including liquidated damages) orce majeure ests percenty and guarantee (including availablity of sare parts) aird party indemnity erformance bond by supplicable law efformance bond to supplicable law efformance of disputes and applicable law
16.81 Ar .02 La .03 Da .04 La	ntry into force nendment of contract nguage efinition of contract nguage elivery

ISIC 3133 SITC 112

Endostry Malt liquors and malt Subject Brevery 9व्या Sale of goods and services Language English Correct . Recitals Scope of services (including supply of goods) 1. Definition of contract 2. 3.81-.83 Price .84 Insurance .95 Payment and performance bond .86 Payment .87 Duties and taxes 4.81-.82 Delivery .83 Packing .B4 Documents to be supplied by supplier 5.01-.02 Scope of services (including erection of equipment): .03-.04 Delay in performance Obligations of parties (site diary) .85 .06-.08 Final acceptance .89 **Buarantee** (percentage tolerance in performance) Documents to be supplied by supplier .18 6. Scope of services (training) Delay in completion (including liquidated damages) 7.81 Liability of supplier for performance (including .82 liquidated damages) 8. Force majeure Tests 10.81-87 Warranty and guarantee (including availability of spare parts) Third party indemnity .08 11. Performance bond 12. Duties and taxes 13. Settlement of disputes and applicable law 14. Entry into force 15.81 Price revision .02 Amendment of contract .83 Language .84 Definition of contract .85 Language .86 Deliveru

ISIC 3523 SITC 553

Endustry Manufacture of soap and cleaning preparations, perfunes, cosmetics and other toilet preparations

Subject Cosnetics and pharmaceuticals

Pagg

Licensing (trademarks and patented processes) and technical assistance

Lenguage English

Glanses ___

Recitals

Entru into force

2. Revocation of previous contract

- Rights granted (manufacture and sell), grant of licence (trademarks and patents) and sub-licences
- Price and payment (supply of products)
- Price and payment (supply of raw materials)
- Scope of services (technical assistance)
- 7.81 Scope of services (technical assistance including provision of staff)
 - .02 Scope of services (management)
 - .83 Scope of services (training)
 - .04 Obligations of licensee (including provision of samoles)
 - .05 Obligations of licensor
 - .86 Third party indemnity
- Price, expenses, payment, documents to be supplied by licensee and secrecy
- Limitation of licensee's trade
- 10. Obligations of licensor
- 11. Territory
- 12. Quality control and rights of licensor (inspection)
- 13. Markings to be used
- 14. Termination
- 15. Default and termination
- 16. Duration
- 17. Notices
- 18. Termination
- 19. Termination
- 28. Obligations of parties (register trademark)
- 21. Obligations of licensee
- 22. Markings to be used (discontinuance of use)
- 23. Waiver
- 24. Force majeure
- 25. Invalidity of clause
- **26.** Applicable law
- 27. Termination

No. 74 SITC 848 ISIC 3133 Industry Malt liquors and malt Subject Malt Sale of goods and services and technical assistance TORE Language English යුතු පුවු වූ Recitals Definitions 2.01-.02 Supply of equipment (and technical assistance) . .03 Supplier deemed fully cognisant of requirements of purchaser and of local conditions Scope of services (supply of additional equipment) Σ. Sub-contracting 4. 5.81 Documents to be supplied by supplier . 82 Scope of services (erection of equipment) Liability of supplier .83 Documents to be supplied by supplier 6. 7.01-.02 Price and payment . . 83 Documents to be supplied by supplier 8. Performance bond 9.01-.06 Inspection and tests : .B7 Liability of supplier 18.81 Deliveru .82 Packing .83 Documents to be supplied by supplier .84 Rights of supplier 11. Insurance Obligations of parties (delivery) 12. 13.01-.04 Scope of services (erection of equipment) Obligations of parties (site diary) .85 .86 Completion of erection .07-.09 Tests (including for performance guarantee) Obligations of purchaser (supply raw materials .18 and certain services) .11-.13 Provisional acceptance 14. Appointment of representatives

1.1.1.1

	
15.	Expenses
16.8183	Delay in completion (including liquidated damages)
.84	Liability for performance (including liquidated
	danages)
.95	Linitation of damages
17.	Scope of services (technical assistance and
•	training)
18.	Duties and taxes
1	Guarantee, performance quarantee and warranty
.94	
.05	Guarantee period
	Obligations of parties
.18	
.11	
20.	Liability of guarantor
21.	Third party indemnity
22.	Force majeure
	Settlement of disputes
24.	Hotices
25.	Language
26.	Entry into force
	Amendment and definition of contract
.03	Rights of parties

ISIC 3115 SITC 424

Industry Manufacture of anir' and vegetable oils and fats Subject Palm oil TOPE Jaint venture Language English (भारतार्थ) Recitals Revocation of previous contract 1. 2.81 Joint venture members to remain shareholders in Companu .82 Object of company (process, manufacture and sell) 3.01-.02 Share subscription .83-.84 Capital of company .85 Share subscription .86-.87 Company becoming public .88 Reduction in shareholding 4.01-.06 Transfer of shares and right of first refusal to purchase shares .87 Transfer of shares 5. Management of company (board of directors) Additional funds for bcompany 6. 7. Obligations of company (enter management and training contract with members) Staff to be employed 8. Obligations of company (enter licensing and technical assistance contract with joint venture member S) 18. Supply of goods 11. Obligations of company (enter marketing contract with joint venture member 52) 12. Limitation of members' trade in similar products 13. Force majeure 14. Settlement of disputes 15. Applicable law 16. Assignment 17. Waiver 18. Notices 19. Entry into force and duration 28. Definition and amendment of contract 21. Memorandum and articles of association of company Don 76

English Recitals 1. Revocation of previous contract 2. Substantive transaction 3.01 Scope of services (provision of staff) 81 Obligations of supplier (staff training) 4. Obligations of supplier (staff training) 84 Harranty 85 Obligations of supplier (provision of staff) 80 Unigations of supplier (provision of staff) 81 Obligations of supplier (provision of staff) 82 Noting to supplier (provision of staff) 83 Obligations of supplier (provision of staff) 84 Obligations of supplier (provision of staff) 85 Obligations of supplier (staff) 86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable lah 12. Haiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration 15. Definition and amendment of contract			ISIC 3115 SITC 424
Subject Palm oil Type Management Larguage English 1. Revocation of previous contract 2. Substantive transaction 3.01 Scope of services (provision of staff) .02 Rights of supplier (staff) .03 Obligations of supplier (staff training) .04 Harranty .05 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.01 Obligations of supplier (provision of staff) .02 Harranty .03 Obligations of supplier (staff) .05 Duties and taxes .06 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force najeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Notice 14. Entry into force and duration	nasandar	Manufac	ture of vegetable and animal oils and fats
Larguage English Recitals 1. Revocation of previous contract 2. Substantive transaction 3.81 Scope of services (provision of staff) .82 Rights of supplier (staff) .83 Obligations of supplier (staff training) .84 Warranty .85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) 6.82 Warranty .83 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Outies and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 18. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration		<u> </u>	
Electes Recitals Revocation of previous contract Substantive transaction Substantive (staff) Substanting (staff) S	Subject	Palm oi	1
Electes Recitals Revocation of previous contract Substantive transaction Substantive (staff) Substanting (staff) S	Ymcc	Hanagan	
Recitals 1. Revocation of previous contract 2. Substantive transaction 3.81 Scope of services (provision of staff) .82 Rights of supplier (staff) .83 Obligations of supplier (staff training) .84 Harranty .85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Harranty .83 Obligations of purchaser (bovernment approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Outies and taxes .86 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration	មនិក្រគ	Hanayen	Ent
Recitals 1. Revocation of previous contract 2. Substantive transaction 3.81 Scope of services (provision of staff) .82 Rights of supplier (staff) .83 Obligations of supplier (staff training) .84 Harranty .85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Harranty .83 Obligations of purchaser (bovernment approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Outies and taxes .86 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration	Грестрес	Fastial	
1. Revocation of previous contract 2. Substantive transaction 3.81 Scope of services (provision of staff) .82 Rights of supplier (staff) .83 Obligations of supplier (staff training) .84 Warranty .85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Warranty .83 Obligations of purchaser (bovernment approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 18. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration	FOTEFORE	<u> </u>	
2. Substantive transaction 3.81 Scope of services (provision of staff) .82 Rights of supplier (staff) .83 Obligations of supplier (staff training) .84 Harranty .85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Harranty .83 Obligations of purchaser (bovernment approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration	Glouses		Recitals
3.81 Scope of services (provision of staff) .82 Rights of supplier (staff) .83 Obligations of supplier (staff training) .84 Harranty .85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Harranty .83 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force najeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Notice 14. Entry into force and duration	-		
Rights of supplier (staff) .03 Obligations of supplier (staff training) .04 Harranty .05 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .02 Harranty .03 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .05 Duties and taxes .06 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration	-		
.03 Obligations of supplier (staff training) .04 Harranty .05 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .02 Harranty .03 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .05 Duties and taxes .06 Expenses 7. Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Haiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration			•
.05 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .02 Warranty .03 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .05 Duties and taxes .06 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration		_	
.85 Obligations of purchaser 4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Warranty .83 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Motice 14. Entry into force and duration	•		The state of the s
4. Obligations of supplier 2 (provision of staff) 5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Warranty .83 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 18. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration			
5.81 Obligations of supplier (provision of staff) .82 Warranty .83 Obligations of purchaser (Government approval) 6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 18. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration	:		
.02 Warranty .03 Obligations of purchaser (Government approval) 6.0104 Obligations of supplier (staff) .05 Duties and taxes .06 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration		6.81	
6.8184 Obligations of supplier (staff) .85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration	i	. 82	- · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
.85 Duties and taxes .86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration			
.86 Expenses 7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration			
7. Expenses 8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration	1		•
8. Scope of services (training) 9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration		, 86	_ '
9. Force majeure 10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration			
10. Settlement of disputes 11. Applicable law 12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration			
11. Applicable law 12. Waiver 13. Hotice 14. Entry into force and duration		iA.	
12. Waiver 13. Notice 14. Entry into force and duration		11.	
13. Hotice 14. Entry into force and duration			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	•		·
15. Definition and amendment of contract	·-		
ı		15.	Definition and amendment of contract

Don 78

15. Applicable law 16. Duties and taxes

ISIC 3511 SITC 512 Industry Manufacture of basic industrial chemicals except fertilizers Subject Industrial alcohol and brevers' yeast equi Management Language English Blanges: Recitals Scope of services (management) 2. Warranty Rights of supplier Obligations of supplier (including procurement services) and training) Rights of supplier 6. Obligations of supplier (provision of staff) 7. Price Obligations of purchaser (payment) Assignment 18. Default and termination 11. Force majeure 12. Default and termination 13. Settlement of disputes 14. Notices

000 **77**

MO	ISIC 1110 SITC 025
action of the second se	icultural and livestock production
Sabject Pou	Itry farming
Tgge Tec	hnical assistance
Language Eng	lish
.03 2.	Recitals82 Scope of services (technical assistance including management) Scope of rights granted Timetable for performance83 Scope of services (provision of staff) Expenses Obligations of purchaser Price Scope of services (technical assistance including training) Expenses Language Amendment of contract Applicable law and settlement of disputes Duration

10. 79

ISIC 1110 SITC 861 Industry Agricultural and livestock production Subject Sugar cane growing and processing Management and technical assistance (with bovernment as Page burchaser/quarantor) Language English िलाइव्ह Recitals 1. Definitions 2. Substantive transaction Scope of services (technical assistance including 3. provision of staff and training) 1. Scope of services (technical assistance including provision of staff and training) 5. Obligations of supplier (including documents to be supplied by supplier, insurance and secrecy) 6. Duration Obligations of purchasers and expenses 7. Timetable for performance 8.81 Entry into force . B2 9.01-.02 Price .83 Paument Duties and taxes 10. 11. Liability of guarantor Force majeure 12. 13. Applicable law Settlement of disputes 14. 15. Amendment of contract 16. Notices 17. Extension of contract

000 88

ISIC 3111 SITC B12 Industry Slaughtering, preparing and preserving meat Subject Meat products Licensing (trademark and unpatented processes) and Eqq. amending contracts Language English ितास्त्र Recitals Grant of licence (trademark), rights granted 1. (manufacture and sell) and scope of services 2. Inprovenents Markings to be used Documents to be supplied by licensor (marketing) 5. Secrecu Scope of services (technical assistance including . 6. provision of staff and training) and expenses 7.81-.82 Price and payment .83 Price (minimum) .84 Paument Obligations of licensee (provide samples) and 8. rights of licensor (inspection) Obligations of licensor (marketing) Duration and termination 10. 11. Entry into force 12. Termination Default and termination 13. Termination 14. 15. Protection of licensor's ownership of trademark and sub-licences Third party claims 16. Assignment 17. 18. **Notices** 19. Applicable law 20. Definition of contract

10. 81

52)

Settlement of disputes Expenses of formation

Amendment of contract

Object of company (including manufacture of

vegetable and animal oils and fats)

6.

7.

8, 9.

	ISIC 3115 SITC 411, 423
gasedool	Manufacture of vegetable and animal oils and fats
Subject	Vegetable and animal oils and fats
19ge	Joint venture
Largeage	English
:	Recitals 1.81 Formation of company .82 Capital of company .8384 Memorandum and articles of association of company 2. Share subscription 3. Transfer of shares and right of first refusal to purchase shares 4. Management of company (board of directors) 5. Obligations of company (enter technical assistance contract with joint venture member S and distributorship contract with joint venture member 52)

1000 82 ISIC 3115 SITC 424 Endustry Manufacture of vegetable and animal oils and fats Subject Pala oil Technical assistance

Lacquage English

eagy

剛河雪雪1. Substantive transaction

- 2. Scope of services (technical assistance including management, marketing and training)
- 3. Obligations of purchaser
- 4. Price, expenses and payment 5. Extension of contract
- 6. Termination
- 7. Settlement of disputes

Pagg

ISIC 3112 SITC 822,858 Endustry Manufacture of dairy products Subject Dairy products and fruit juices Licensing (trademark) Language English द्वीताख्य 🗍 Recitals **Grant of licence (trademark)** 1. Obligations of licensee (including markings to be used and quality control) 3. Protection of licensor's ownership of trademark and third party claims 4.81 Price .82 Payment and rights of licensor (inspection) .83 Payment (including interest) 5.01 Entry into force and duration .02 Default and termination .03 Entry into force .84 Termination

Settlement of disputes

Language

Applicable law

00 B4

	ւՄ։ ∟	ISIC 3112 SITC 822, 858
Lodustry	Manufac	ture of dairy products
Scolect	Dairy p	roducts and fruit juices
3991	Licensi	ng (unpatented processes) and technical assistance
Languaga	English	
	1.8163 .84 .8587 .88 .89	Recitals Scope of services (supply of know-how) Procurement services Scope of services (technical assistance including provision of staff and training) Scope of services (marketing) Scope of services (technical assistance including provision of staff and training) Price Expenses Price Payment (including interest) Scope of services (future studies) and price Warranty and limitation of supplier's liability Warranty and quality control Secrecy Limitation of purchaser's trade in similar products Entry into force and duration Default and termination Entry into force Termination Settlement of disputes Language Notices Applicable law

.85

Execution

ISIC 3839 SITC 778 Industry Manufacture of electrical apparatus and supplies not elsewhere classified Subject Dry batteries Boog Sale of goods and services Leaguege English हिरितास्त्रस्यः Recitals 1. Definitions 2.81 Substantive transaction (supply of goods and engineering) Documents to be supplied by supplier .82 Scope of services (supply of goods) . AZ .84 Variations .85 Obligations of purchaser (supply certain services) .06 Scape of services (supply of tools) ₹. Price Payment and price 14. 5. Deliveru Tests Obligations of purchaser (customs, duties and 8, Duties and taxes 9.01-.02 Guarantee Performance guarantee .03-.85 .86 **Guarantee** period Force majeure 18. 11. Applicable law Settlement of disputes 13.01-.02 Definition and amendment of contract .83 Notices 14.81-.83 Entry into force .84 Termination

9,

Duration

ISIC 3839 SITC 778 Endurage Manufacture of electrical apparatus and supplies not elsewhere classified Subject Dry batteries FUCE Technical assistance and management Lagguage English Glegges : Recitals 1. Definitions 2. Substantive transaction Harrantu 4.81-.83 Scope of services (technical assistance and supply of know-how) and price .04-.05 Scope of services (technical assistance including provision of staff) Scope of services (training) .86 .07-.08 Scope of services (technical assistance) .89 Secrecu Obligations of supplier (improvements) .18 .11-.12 Obligations of supplier 5, Obligations of purchaser Price 6.B1 .82 Expenses .83 Notices Limitation of supplier's liability (technical .04 disagreements) 7. Settlement of disputes Amendment of contract 8.

ISIC 1118 SITC 861 Industry Agricultural and livestock production Subject Sugar cane growing and processing TORE Management Larguage English Blanses. Recitals 1. Substantive transaction and duration 2. Warrantu Scope of services (management including provision of staff and training) 4. Scope of services (provision of staff) 5. Obligations of supplier 6. Obligations of purchaser 7. Rights of supplier 8. Price and payment 9. Expenses 10. Rights of supplier and limitation of supplier's liabilitu 11. Assignment 12. Secrecy 13. Default and termination 14. Force majeure 15. Default and termination 16. Settlement of disputes 17. Notices 18. Extension of contract 19. Applicable law 20. Duties and taxes

Subject Dairy products

Language English

2011

ල්වු වැඩියෙන්

Industry Manufacture of dairy products

Recitals

2. Scope of licence

Markings to be used

11. Third party claims

14. Extension of contract

ISIC 3112 SITC 022 Licensing (transarks and unpatented processes) Grant of license (trademarks) Obligations of licensee (quality control) 4. Rights of licensor (inspection) 5. Obligations of licensee (provide samples) 7. Limitation on licensee's use of similar trademarks 8. Obligations of licensee (use trademarks) 9. Obligations of licensor (trademarks) 18. Protection of licensor's ownership of trademarks 12. Limitation of licensee's trade 15. Rights granted (manufacture) 18. Obligations of licensee (quality control) 19. Rights of licensor (inspection) and obligations of

21, Secrecy

13. Territoru

16. Improvements 17. Improvements

22. Price

23. Paument

24. Payment (interest)

25. Duties and taxes

26. Documents to be supplied by licensee

licensee (provide samples)

20. Obligations of licensee

27. Duration

28. Default and termination

29. Default and termination

30. Termination

31. Termination

32. Notices

33. Applicable law

34. Settlement of disputes

35. Definition of contract